

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 4.50 Zl. mit Zustellgeld 4.80 Zl. Bei Postbezug monatl. 4.89 Zl. vierteljährlich 14.66 Zl. Unter Streifenband in Polen monatl. 8 Zl. Danzig 3 G., Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr., Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die einseitige Millimeterzeile 15 gr., die einseitige Kellamezeile 125 gr., Danzig 10 bzw. 80 D. Pf., Deutschland 10 bzw. 70 Pf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorrückung u. schwierigerem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 159

Bromberg, Sonnabend den 15. Juli 1933

57. Jahrg.

## Gorthy und Gömbös

gegen Otto von Habsburg.

Warum die Reise des ungarischen Ministerpräsidenten nach Rom unterblieben ist.

(Von unserem ständigen Warschauer Bericht-erfasser.)

Von verschiedenen Stellen Europas, zumal von Warschau aus gesehen, erschienen in jüngster Zeit die Wege der ungarischen Außenpolitik geheimnisvoll verschlungen. Nachdem eine lange Zeit hindurch die ungarisch-italienische Freundschaft und Zusammenarbeit als ein Grundgesetz gegolten hatte, aus dem nur logische Schlüsse zu ziehen waren, — die Wellen dieser Zusammenarbeit schlugen bis nach Warschau — hat sich in letzter Zeit plötzlich eine sehr bemerkenswerte Abkühlung zwischen Budapest und Rom eingestellt. Auf der anderen Seite zog die Spannung zwischen Berlin und Wien scharfe Wirbel im mitteleuropäischen Staatenkreis und verursachte unübersichtliche Bewegungen, die es unmöglich machten, die Orientierungspunkte der ungarischen Außenpolitik genau zu bestimmen. Erst recht sprach man von einem Geheimnis, das diese Politik umgibt, als Gömbös seine Reise nach Berlin unternahm. Um den Zweck dieser Reise legte sich ein ganzer Legendenkranz, zu dem auch die polnische Publizität einiges beizutragen wußte. Damit scheint es aber schon vorbei zu sein; denn inzwischen sind einige Schleier und Hüllen gefallen, und die Welt hat unmittelbar aus Budapest erfahren, welche Motive die ungarische Außenpolitik beherrschen, was auf die Beziehungen zwischen Budapest und Rom (nebst London) auf der einen und auf diejenigen zwischen Budapest und Berlin auf der anderen Seite genügendes Licht wirft. Für Ungarn ist die Habsburger-Frage noch immer eine Schicksalsfrage. Interessante Einzelheiten darüber enthält eine Budapest-Korrespondenz des „Kurjer Warszawski“. Darin heißt es u. a.:

„Es hat sich gezeigt, daß zwischen den Besuchen, die Dollfus machte, und dem Berliner Besuche von Gömbös ein ursächlicher Zusammenhang besteht. Nach den beiden Romreisen des österreichischen Kanzlers hörte man, daß der ungarische Ministerpräsident im Begriff stände, Mussolini zu besuchen; doch endete diese Vermutung damit, daß Gömbös eine Reise nach der Hauptstadt Deutschlands unternommen hat, um dort nach einer Stütze gegen die italienischen Pläne zu suchen. Heute ist es kein Geheimnis mehr, daß Mussolini nach der Paraphierung des Viererpaktes in London, Paris und Berlin vorsichtig das Projekt einer Lösung der Donaustaaten-Frage im Wege der österreichisch-ungarischen Union, womöglich mit Habsburgs Hilfe, zur Sprache bringen ließ und daß, bevor man noch in den diplomatischen Kanzleien genug Zeit zur Prüfung dieses Planes hatte, eine Indiskretion begangen, d. h. der Plan denjenigen verraten wurde, von denen man im voraus wußte, daß sie ihm den größten Widerstand entgegenzusetzen würden, nämlich: der Kleinen Entente und ... Gömbös. Von wem die Indiskretion begangen wurde, ist unbekannt, aber dies hat nur eine zweitrangige Bedeutung. Tatsache ist, daß die ungarische Diplomatie von den italienischen Plänen bezüglich der österreichisch-ungarischen Union und der Wiedereinsetzung der Habsburger in dem Augenblick Kenntnis erhielt, als sie (diese Pläne) besonders in England eine reale, sowohl für das von Gömbös repräsentierte System als auch für die persönliche Stellung des Regenten Gorthy gefährliche Gestalt anzunehmen begannen.

„Wer das Gewicht kennt, welches Ungarn, von Italien abgesehen, der Stellungnahme des Foreign Office in den ungarischen Fragen beilegt, wird sich nicht wundern, daß die Mitteilungen des diplomatischen Vertreters in London auf den ungarischen Ministerpräsidenten und Regenten einen alarmierenden Eindruck gemacht haben. Aus diesen Berichten ging hervor, daß England mit dem von Italien angelegten Modus der Lösung der Donauländerfrage einverstanden sei. Einmal berührt der italienische Plan nicht unmittelbar die englischen Interessen, was England die Einnahme eines objektiven Standpunktes erleichtert. Sodann stand der Foreign Office seit langem — sofern es sich um die Habsburger handelt — unter dem Einfluß der katholischen Kreise. Ferner unterstützt die englische Diplomatie grundsätzlich die monarchistische Idee, da sie in ihr das Gegengewicht gegen umstürzlerische Lösungen, sowohl kommunistischer als faschistischer Natur sieht. Endlich erfreut sich Otto von Habsburg am englischen Hofe einer besonderen Sympathie.

„So hatten also Gorthy und Gömbös gegen sich Italien und England, während Frankreich, dem die Verständigung mit Italien (mit Rücksicht auf Deutschland) wichtiger war als eine einseitige Festlegung in der Habsburger-Frage, vom Gesichtspunkte des Regenten und des Ministerpräsidenten aus einen unklaren Faktor darstellte. Als entschiedener und rückfälliger Gegner der Habsburger, mit Rücksicht auf den Anschluß, blieb Hitler. Von ihm hauptsächlich (und von der Kleinen Entente, bei der Gömbös keine Schritte machen konnte und übrigens auch nicht zu unternehmen brauchte) hing, wenn nicht die Unterbindung, so doch wenigstens die Erschwerung der Verwirklichung der Habsburger Pläne Mussolinis ab. Das ist der

Hintergrund des plötzlichen und geheimnisvollen Besuches von Gömbös in Berlin.

„Nachdem Gorthy und Gömbös sich gegen die Habsburger außenpolitisch sichergestellt hatten, mußten sie sich der Habsburger-Frage auf dem inneren Terrain entschieden entgegenstellen und vor allem die These bekämpfen, daß Ungarn etwas Provisorisches wäre. Zu diesem Zwecke beschleunigte Gömbös die Frage der Erweiterung der Regenten Gewalt und setzte in der Verfassungskommission den Beschluß eines entsprechenden Gesetzesprojektes durch. Nach dem ersten Paragraphen dieses Gesetzes geht das Recht des Königs, das Parlament zu vertagen, zu schließen und aufzulösen, vollständig auf den Regenten über. Bisher konnte der Regent die Kammer höchstens für die Dauer von 30 Tagen vertagen. Gegenwärtig ermöglicht das neue Gesetz die Unterbrechung der parlamentarischen Arbeiten je nach den Notwendigkeiten des Augenblicks und dem Befinden der Regierung, was dem Regenten ein gewaltiges Übergewicht über den gesetzgebenden Faktor gibt. Der Zweck des Gesetzes war — wie sich der Ministerpräsident auf der Konferenz der Einheitspartei vom 4. d. M. äußerte — die Dokumentierung der Tatsache, daß die Regentenschaftsverfassung kein Provisorium sei ... Die Gerüchte und Behauptungen

— führte Gömbös aus — daß Ungarn nur durch eine Personalunion mit Österreich unter der Regierung eines Habsburgers erfüllt werden könne, sind abenteuerliche Einfälle ... Ungarn braucht eine Zusammenarbeit mit Österreich; doch der Schwerpunkt dieser Zusammenarbeit liegt keineswegs in der Person des gemeinsamen Herrschers. Die schon ohnedies verworrenen europäischen Fragen dürfen — nach der Ansicht des Ministerpräsidenten — nicht durch dynastische Fragen noch mehr verwickelt werden. In die österreichisch-ungarischen Beziehungen darf man schädliche Momente, wie die Pläne einer Habsburger-Restauration, nicht einführen. Ungarn wird sich jedenfalls nicht in eine abenteuerliche Politik, welche die staatliche Existenz untergraben kann, hineinziehen lassen.

„Klarer — so schließt der Korrespondent des Warschauer Blattes seine Darstellung — kann man die Absage an die Personalunion kaum formulieren, eine Absage, die in gleichem Maße an die Adresse der einheimischen Legitimisten, wie des italienischen Vormundes gerichtet ist. Das Unterbleiben der römischen Reise nach dem Berliner Besuch war unter diesen Bedingungen nur allzu begreiflich.“

## Das Verfassungswert der Deutschen Evangelischen Kirche

Die einzelnen Bestimmungen des Einigungswerkes der Deutschen Evangelischen Kirche sind zwar noch nicht bekanntgegeben, wohl aber kann der Evangelische Pressedienst über die Grundzüge der Verfassung der neuen Evangelischen Kirche bereits folgendes mitteilen:

Die neue Deutsche Evangelische Kirche ist keine Staatskirche. Alle Befürchtungen, daß der Staat eine Oberhoheit über die Kirche und ihr Bekenntnis aufrichten könnte, sind durch den Gang der Ereignisse und den klaren Wortlaut des neuen Verfassungswerkes widerlegt. Die Eigenständigkeit der reformatorischen Bekenntnisse ist vielmehr verfassungsmäßig gesichert. Über dem Bekenntnis steht als einzige Autorität das Evangelium, wie es in der Heiligen Schrift bezeugt ist.

Die Eigenständigkeit der neuen Kirche, die die Ablehnung jedes Staatskirchentums in sich schließt, ist besonders wichtig für die Beziehungen der Deutschen Evangelischen Kirche zu den deutsch-evangelischen Kirchen und Gemeinden jenseits der Reichsgrenzen. Der im bisherigen Kirchenbund verwirklichte Grundsatz, daß Staatsgrenzen keine Kirchengrenzen sind, ist beibehalten und damit die Pflege der bisherigen engen kirchlichen Beziehungen zwischen dem Mutterlande und den deutschen evangelischen Gemeinden in aller Welt gewahrt.

Das neue Verfassungswerk ist eine Rahmenverfassung, die in ihren einzelnen Teilen noch ausgefüllt werden muß. An der Spitze der neuen Kirche steht als Führer ein Reichsbischof, der dem lutherischen Bekenntnis angehören muß.

Das Führerprinzip, welches im Reichsbischofsamt Gestalt gewinnt, wird ergänzt durch die Mitwirkung des Kirchenvolkes, die in der Nationalsynode ihren Ausdruck findet, die dem Grundsatz entspricht, auch die äußeren Formen der Deutschen Evangelischen Kirche gemäß dem Neuen Testament zu gestalten.

Neben den Reichsbischof tritt das Geistliche Ministerium, das den Bischof in der Leitung der Kirche unterstützt. Es besteht aus drei Theologen und einem rechtskundigen Mitglied. Die drei theologischen Mitglieder vertreten die drei Bekenntnisgruppen der Kirche, die lutherische, die reformierte und die unierte. Das reformierte Mitglied des Ministeriums wird in allen Fragen, die die Wahrung und Pflege seines Bekenntnisses angehen, anstelle des Reichsbischofs handeln.

Da die neue Deutsche Evangelische Kirche keine Staatskirche ist, enthält die Kirchenverfassung keinen Arierparagraphen. Das schließt nicht die Abwehr artfremder Einflüsse, besonders innerhalb der kirchlichen Führung aus. Aber diese Abwehr betrifft den theologischen Führernachweis, jedoch nicht die Gliedschaft der Gemeinde Christi. Die Frage der Artgemäßheit der kirchlichen Führung wird nicht durch die Verfassung bestimmt, sondern durch die Regelung des theologischen Nachwuchses.

Hier ist auch der Punkt, wo der Weltprotestantismus insbesondere der anglikanischen Länder das geschichtliche Wollen und den christlichen Ernst im deutschen Protestantismus neu einschärfen muß. Es ist zu hoffen, daß durch den Abschluß der Kirchenverfassung allen unzutreffenden Gerüchten, die das Verhältnis des neuen deutschen Staates zum Ausland betrafen, der Boden entzogen wird.

Die Vollendung des Verfassungswerkes bietet zugleich auch die Grundlage für die Beilegung des Kirchenkonfliktes in Preußen, dessen Vereinigung nach einer feierlichen Erklärung des Reichsinnenministers Dr. Frick in den nächsten Tagen erwartet werden darf.

Gleichzeitig mit der Verfassung wurde ein kirchliches Einführungsgesetz von denselben Beamten erlassen,

die ihre Unterschrift unter das Verfassungswerk gesetzt haben. Die rechtliche Anerkennung der Kirchenverfassung durch ein Reichsgesetz ist noch im Laufe dieser Woche zu erwarten.

## Hitlers Bericht an Hindenburg über die Beilegung des preussischen Kirchenkonfliktes.

Das Telegramm des Reichskanzlers Adolf Hitler an den Reichspräsidenten von Hindenburg, dessen Inhalt wir bereits gestern in einer Sondermeldung umschrieben hatten, hat, laut WB, folgenden Wortlaut:

Hochverehrter Herr Reichspräsident!

Nachdem gestern das Verfassungswerk der Deutschen Evangelischen Kirche zum Abschluß gebracht ist, sind heute die Verhandlungen über die Beilegung des preussischen Kirchenkonfliktes in einer für Staat und Kirche gleichermaßen befriedigenden Weise zu Ende geführt worden. Die auch mir besonders am Herzen liegende innere Freiheit der Kirche wird durch Zurückziehung der Kommissare und Unterkommissare des Staates außer Zweifel gestellt. Der innere Neubau der Landeskirchen wird nach kirchlichem Recht durch freie Wahl des evangelischen Kirchenvolkes einer baldigen Vollendung entgegengeführt werden. Ich bin glücklich, Euer Excellenz berichten zu können, daß unmehr Gewähr gegeben ist, Ihren auch von mir und allen Beteiligten gehegten Wunsch nach Befriedung des evangelischen Kirchenlebens binnen kürzester Frist erfüllt zu sehen.

In verehrungsvoller Ergebenheit

Reichskanzler Adolf Hitler.

## Hindenburgs Dank an Hitler.

Reichspräsident von Hindenburg hat an den Reichskanzler Adolf Hitler folgendes Telegramm gerichtet:

„Mit großer Freude entnehme ich aus Ihrem Telegramm, daß das Verfassungswerk für die deutsche evangelische Kirche fertiggestellt und der Kirchenkonflikt in Preußen beigelegt ist. Für diese erfolgreiche Arbeit um die Wiederherstellung des Friedens innerhalb der evangelischen Kirche sage ich Ihnen wie auch dem Reichsminister des Innern Dr. Frick von Herzen Dank.

Mit freundlichen Grüßen  
gez. von Hindenburg, Reichspräsident.

## Es gibt doch Kirchenwahlen im Reich!

Der Bevollmächtigte des Reichskanzlers, Wehrkreispfarrer Müller, und der Kommissar für die evangelischen Landeskirchen in Preußen, Ministerialdirektor Jäger, erlassen gemeinsam folgende Kundgebung:

„Gott hat in diesen denkwürdigen Tagen das Wunder der Einigung an der deutschen evangelischen Christenheit vollzogen. Denn es ist wie ein Wunder, daß sich die deutschen evangelischen Landeskirchen allem geschichtlichen Streite, der Verschiedenheit der Bekenntnisse, der deutschen Grundlichkeit und Bedenklichkeit zum Trotz zu einer einigen deutschen evangelischen Kirche vereinigt haben. Diese neue Kirche vereinigt, wie es in ihrer Verfassung heißt, die aus der Reformation erwachsenen gleichberechtigt nebeneinander stehenden Bekenntnisse in einem feierlichen Bunde und bezeugt dadurch „ein Leib und ein Geist, ein Herz, ein Glaube, eine Taufe, ein Gott und Vater unser aller.“

In gläubigem Hinblick auf die großen Ziele haben auch die verantwortlichen Männer des Staates ihre verordnete Aufgabe erfüllt. Menschliche Kurzsichtigkeit gab den unmittelbaren Anlaß zu dem Eingreifen des Staates, das nie anders als ein ordnendes und helfendes gedacht war und von dieser vorgezeichneten Linie auch nie abgewichen ist. Niemals dachte der Staat daran, auch nur im geringsten in die Substanz der Kirchen einzugreifen, es galt vielmehr lediglich, die Voraussetzungen zu schaffen, welche, dann vorhanden, der Kirche ermöglichen, ihr Geschick selbst in die Hand zu nehmen und ihren Aufbau nach den ihr eigentümlichen Gesetzen zu gestalten.

Es ist Großes erreicht worden. Es ist nicht nur der ungeliebte Streit über eine Personenfrage mit einem Schlage beseitigt, es ist auch über alles Erwarten und Hoffen hinaus in freiwilliger Zusammenarbeit aller Kirchen und verantwortlichen Männer das Verfassungswerk für die große Einheit der Kirche fertiggestellt worden, ein Werk, das in aller Kürze die feierliche Bestätigung durch das Deutsche Reich erhalten und dadurch in das Rechts- und Kulturleben des deutschen Volkes eingebaut sein wird.

Dieser Erfolg eilt den ursprünglichen Absichten, das Vertragswerk durch neugebildete kirchliche Körperschaften bestätigen zu lassen, weit voraus. Es lag deshalb der Gedanke nicht fern — das rasche geschichtliche und rechtliche Werden forderte es geradezu — nun zu allem durch das Volk ein gläubiges und freudiges Ja sprechen zu lassen. Dadurch werden alle bisherigen Maßnahmen in eine höhere Sphäre der Voll-

gültigkeit erhoben. Wenn die Stimme des wirklichen Volkes wie die Stimme Gottes zu betrachten ist, so wird das Volk bei dieser Fortführung der Dinge jedes Kleinliche Zagen und Bedenken in allen seinen Gliedern zurückstellen. Es wird, froh der Tatsache, daß der Knoten der Verwirrung mit einem Scherfschlag gelöst wurde, mit Dank an Gott erkennen, daß alles bisherige Tun dem Ziel gedient hat, Volk und Kirche, die in vielfacher und großer Entfremdung gegeneinander standen, wieder zueinander zu führen. Das Volk soll es selbst sein, das in das zu Gottes Ehre gebaute Haus in feierlicher Freudigkeit einzieht.

Das ist der Sinn der Wahlen, zu denen das ganze deutsche evangelische Kirchenvolk in kürzester Frist schreiten soll. Es ist ein Sinn, der hoch über jedem parlamentarischen Brauch steht. Die Wahlen sind das Signal, das dem vollendeten Werk aufgedrückt werden soll.

Das evangelische Kirchenvolk ist deshalb aufgerufen, im Versehen der geschichtlichen Stunde und der Wege, die uns Gott durch den Ausbruch der Nation hindurch bis heute geführt hat, das Recht und die Pflicht zu erfüllen, sich selbst für das letzte Ziel einzusetzen.

Berlin, den 12. Juli 1933.

Der Bevollmächtigte des Reichskanzlers:

Bezirkspfarrer Ludwig Müller.

Der Kommissar für die Evangelischen Landeskirchen in Preußen:

Jäger.

## Karl Radek in Pommern.

Der Chefredakteur der Moskauer „Iswiestja“ Karl Radek, der einige Tage lang zu einem Gegenbesuch des Hauptschriftleiters der „Gazeta Polska“ in Warschau weilte, benutzte seinen Aufenthalt in Polen, um auch Pommern einen Besuch abzustatten. Zunächst begab er sich in Begleitung des Direktors der „Istra-Agentur“, des Warschauer Korrespondenten der sowjetrussischen Telegraphenagentur „Tag“ und des Moskauer Korrespondenten der „Gazeta Polska“ nach Thorn, wo er die Hauptredaktionsstellen der Stadt, die durchweg aus der Ordensritterzeit stammen, besichtigte und mit dem Lob über deren Schönheiten nicht zurückhielt. Wie der „Dzien Pomorski“, bei dessen Chefredakteur Herr Radek zu Gast war, berichtet, hat die Reise dieses sowjetrussischen Zeitungsmannes einen rein privaten und touristischen Charakter. Am Nachmittag feierte Herr Radek mit seinen Begleitern im Auto die Fahrt nach Gdingen fort.

Dort stattete er zunächst dem Regierungskommissar in Gdingen einen Besuch ab und besichtigte dann die Stadt, die Reichsgefängnis sowie die Hafeneinrichtungen. Die Polnische Telegraphen-Agentur gibt in einem längeren Bericht die anerkennenden Worte wieder, die Herr Radek für die große Arbeit Polens in Pommern gefunden habe. Der Gdingener Hafen sei jetzt eine große historische Tatsache, die man nicht mehr rückgängig machen könne. Radek gab der Überzeugung Ausdruck, daß Gdingen zu einer Festigung der Beziehungen zwischen dem Sowjetverbande und der Republik Polen beitragen werde und wünschte Gdingen eine weitere Entwicklung.

## Das Balbo-Geschwader in Kanada.

Reichskanzler Hitler beglückwünscht Balbo.

Berlin, 14. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Das Balbo-Geschwader ist nach glänzender Zurücklegung der nächsten Etappe seines Ozeanfluges in Slediac (Neubraunschweig) am Donnerstagabend gewasert. — Reichskanzler Adolf Hitler hat an Balbo ein Telegramm gerichtet, in dem er seine Glückwünsche und seine Bewunderung für die überwältigende Leistung ausdrückt.

London, 14. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Die italienische Luftflotte hat die 1200 Kilometer lange Strecke von Cartwright nach Slediac in Neubraunschweig in der Zeit von rund sechs Stunden zurückgelegt. Sämtliche 100 Flieger trafen wohlbehalten mit ihren Maschinen ein. Tausende von Menschen gaben dem italienischen Geschwader einen begeisterten Empfang, als die Italiener bei schönstem Sonnenwetter in Abteilungen von drei Flugzeugen in der Bucht von Slediac wasserten. Hunderte von Amerikanern waren eigens nach Slediac gefahren, um der Ankunft beizuwohnen. Balbo wurde persönlich vom Ministerpräsidenten von Neubraunschweig Tilley begrüßt. Auf dem größten Teil der Strecke hatten die Flieger, wie General Balbo berichtet, mit starken Gegenwinden zu kämpfen. Das italienische Luftgeschwader hat jetzt nur noch zwei Teilstrecken vor sich — von Slediac nach Montreal und von Montreal nach Chicago.

Die geplante Zusammenkunft zwischen Olof Lindbergh und Balbo in Cartwright konnte nicht mehr stattfinden, da Lindbergh und seine Frau ihren Flug von St. Johns (Neufundland) nach Cartwright wegen des dichten Nebels nicht durchführen konnten.

## „Schweden brennt an allen Enden!“

„Unser Land brennt an allen Enden!“ sagen die Stockholmer. Am Dienstag waren aus Nord und Süd nicht weniger als 75 neue Meldungen über Waldbrände eingegangen. Nachmittags fing es zum Glück an zu regnen, so daß die Löscharbeiten in den Wäldern erleichtert wurden. Am schlimmsten wüteten die Waldbrände in den nördlichen Teilen des Landes. Dort wurde beispielsweise in Bornbotten das Übergreifen des Feuers auf das Dorf nur durch die energische Arbeit von Frauen und Mädchen verhindert, als die Flammen bereits bis auf 200 Meter sich an den Ort herangefressen hatten. Sämtliche Männer des Ortes waren zur Löscharbeit in den Wäldern aufgeboten. Militär wurde herangezogen. Etwa 2000 Hektar Waldland dürften nach vorläufiger Schätzung vernichtet sein. Zum Teil handelt es sich um staatliches Eigentum; es ist aber auch viel Privatbesitz betroffen worden. Viele Häuser mußten getrennt werden und verbrannten. Auch Verluste an Vieh kamen vor. Das Feuer wurde durch den starken Wind mit rasender Geschwindigkeit über die Baumwipfel getragen. Der Regen hat die schwer bedrohte Ernte in vielen Landesteilen, z. B. in Schweden, gerettet.

Fast noch schlimmer steht es auf der anderen Seite des Bottenischen Meerbusens, in Finnland. Eine große Zahl von Gehöften wurde dort vom Feuer vernichtet. Man ruft telephonisch aus Hunderten von Kilometern voneinander entfernt liegenden Orten um Hilfe.

## Eine Arbeiterbaracke auf der Wolga gesunken.

Moskau, 14. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Auf der Wolga in der Nähe von Jaroslaw sank eine Baracke, auf der sich nach amtlichen Angaben 250 Arbeiter und Arbeiterinnen befanden. Bisher werden 80 Personen als ertötet gemeldet. Die Baracke soll wegen starker Überlastung gesunken sein. Außerdem soll es sich um ein sehr altes Fahrzeug handeln, das gar nicht mehr in Verkehr gebracht werden durfte. Unbefähigte Meldungen besagen, daß die Zahl der Toten bereits über 100 betrage. Eine amtliche Untersuchung ist eingeleitet.

## 52 Öltanks in Flammen.

Buenos Aires, 14. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) In der argentinischen Hauptstadt sind 52 große Öltanks der El-Gesellschaft in Brand geraten. Alle Versuche, das rasch um sich greifende Feuer einzudämmen, blieben bisher erfolglos.

## Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 14. Juli 1933.

Kraikau — 2,49, Jawischott + 1,90, Warichau + 3,04, Ploct + 1,79, Thorn + 1,28, Jordan + 1,13, Culm + 1,02, Graudenz + 1,19, Rurzebrat + 1,22, Biedel + 0,40, Dirschau + 0,20, Einlage + 2,10, Schwenhorst + 2,34.

# Sekt müssen wir das Land durch Frieden bestellen!

Hitler über wirtschaftspolitische Fragen.

Die Reichspressestelle der NSDAP teilt mit:

Der Führer sprach am Mittwochabend zu den in der Reichskanzlei versammelten Gauleitern, Treuhändern der Arbeit und Landesobleitern der Betriebszellenorganisation über politische und wirtschaftliche Fragen. Die Tagung wurde geleitet vom Stellvertreter des Führers, Rudolf Heß. Anwesend waren u. a. auch Reichswirtschaftsminister Schmitt und Reichsarbeitsminister Selbte.

In seiner 2½stündigen großen Rede brachte Adolf Hitler einleitend zum Ausdruck, daß die gewaltige umwälzende Zeit, in der wir leben, für unser Volk von reichstem Segen sein werde, wenn die weitere Entwicklung und Aufbauarbeit ebenso planmäßig verlaufe wie die Vorbereitung und Durchführung der nationalsozialistischen Revolution bisher.

„Im Besitze der Macht, die uns niemand mehr nehmen kann, sind wir in der Lage, nunmehr auch die gesamte kommende Entwicklung zu übersehen und planmäßig zu bestimmen.“

Wir haben durch Kampf das Land erobert, jetzt müssen wir es durch Frieden bestellen.“

Die politische Macht habe man schnell und in einem Zuge erobern müssen, auf dem Gebiete der Wirtschaft aber wären andere Entwicklungsgesetze maßgebend. Hier müsse man Schritt für Schritt vorwärtsgehen, ohne das Bestehende radikal zu zertrümmern und unsere eigene Lebensgrundlage zu gefährden. Mit bürokratischen Konstruktionen könne man die deutsche Wirtschaft nicht aufbauen. Die Ausnützung der individuellen Fähigkeiten habe Deutschland groß gemacht, und nur durch sie könne auch das große Wiederaufbauwerk zum Erfolg kommen. Begung der höheren Arbeitsleistung unter die mindere Arbeitsleistung werde nicht geduldet. Das fordere das Wohl des deutschen Volkes.

Im Rahmen dieser Grundsätze die Interessen der Gesamtheit wahrzunehmen, das sei das Problem, das zur Lösung gestellt sei. Wie auf politischem, so könne man auch auf wirtschaftlichem Gebiet Befugnisse und Rechte nur herleiten aus der Leistung. Das Tempo unserer Einwirkung auf die Wirtschaft und die Stellenbesetzung in der Wirtschaft sei daher abhängig von der Heranbildung eines wirtschaftlichen Führernachwuchses. Die Betriebsamkeit gewisser Organisationen auf diesem Gebiete sei noch keineswegs der Beweis dafür, daß dieser Nachwuchs bereits vorhanden sei. Es sei Grundsatz der NSDAP, eine Stelle nicht eher zu besetzen, solange nicht eine fähigere, durch Leistungen erprobte Persönlichkeit zur Verfügung stehe. Wer nur an die Vergangenheit denke und sich nicht mit der Zukunft beschäftige, sei ein schlechter Nationalsozialist. Was ihn, den Führer, wirtschaftlich interessiere, sei allein die Zukunftsaufgabe, das deutsche Volk wieder in Arbeit zu bringen und seine volle Konsumkraft wieder herzustellen. Deshalb habe er auch mit Genugtuung Kenntnis genommen von der Anerkennung, die Deutschlands bisherige Leistungen in der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit kürzlich in Genf gefunden habe.

Der Führer behandelte im weiteren Verlauf seiner Rede dann außenpolitische Fragen. Im Rahmen der Friedenspolitik des neuen Deutschland sei auch das Konkordat mit der katholischen Kirche, die den nationalsozialistischen Staat damit offiziell anerkenne, von Bedeutung. In diesem Zusammenhang wies er auf die neue evangelische Kirchenverfassung hin und erwähnte,

daß am übernächsten Sonntag die evangelischen Kirchenwahlen stattfinden würden.

Zum Schluß kennzeichnete der Führer in eingehenden Ausführungen die verschieden gearteten Aufgaben von Regierung und Partei. Die große und entscheidende Aufgabe der Partei sei die Erziehung des deutschen Menschen, Aufgabe der Regierung, das Leben der Nation funktionell in Gang zu halten. Die Synthese zwischen dem idealistischen Nationalsozialismus und den realen Erfordernissen der Wirtschaft gelte es zu verwirklichen. Er kapitulierte bei allem, was er tue, nur vor der Vernunft. Er habe den Ehrgeiz, ohne Rücksicht auf Augenblicksstimungen etwas zu schaffen, was der Kritik der Nachwelt standhalte. Die Partei habe 14 Jahre lang keine Konzessionen an die Popularität gemacht, 14 Jahre lang an die Perspektiven gedacht und 14 Jahre lang eine beispiellose Disziplin geübt. Wenn man auch in Zukunft nach diesen bewährten Grundsätzen der Partei handelte, dann werde der Erfolg gewaltig und ein Rückschlag für das deutsche Volk nicht mehr denkbar sein.

## Ein deutsches Erntedankfest.

Wie der Preussische Pressedienst der NSDAP meldet, soll am 1. Oktober in allen Gauen ähnlich der Feier des 1. Mai ein großes deutsches Erntedankfest durchgeführt werden.

Das deutsche Bauerntum, das nunmehr in seiner amtlichen wie berufsständischen Verwaltung unter einheitlicher Führung gestellt ist, werde an diesem Tage nicht nur ein machtvolles Bekenntnis zum neuen Reich ablegen, sondern auch seine Bedeutung als Volksernährer vor aller Augen führen.

## Hitler ernennt Keppler zu seinem Wirtschaftsberater.

Berlin, 14. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Der Führer hat den Parteigenossen Wilhelm Keppler, das gegenwärtige Mitglied der deutschen Abordnung zur Londoner Weltwirtschaftskonferenz, zu seinem Beauftragten für Wirtschaftsfragen in die Reichskanzlei berufen und zugleich zum Beauftragten für Wirtschaftsfragen innerhalb der Partei ernannt.

## Reichswirtschaftsminister Schmitt für Erhaltung der Privatinitiative.

Berlin, 14. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Reichswirtschaftsminister Dr. Schmitt hielt am Donnerstag vor einem geladenen Kreis führender Persönlichkeiten eine programmatische Rede über die wirtschaftspolitischen Aufgaben im neuen Staat, wobei er u. a. für die Erhaltung der Privatinitiative und die Verantwortung des Einzelnen eintrat.

## Saboteure werden streng bestraft!

Berlin, 14. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Der preussische Justizminister Kerkel hat mehrere Erlasse zur Bekämpfung von Sabotage des nationalsozialistischen Aufbaues herausgegeben, in denen den Saboteuren eine hohe Zuchthaus- und unter Umständen die Todesstrafe angedroht wird.

## Göring bei Thyssen.

Duisburg, 14. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Ministerpräsident Göring ist in Essen eingetroffen und hat sich sodann im Kraftwagen nach Hamburg zum Besuch Dr. Fritz Thyssens begeben.

## Referendare im Gemeinschaftslager.

Das S-Zeichen in der Schlinge.

Das erste Gemeinschaftslager für Referendare ist dieser Tage im neuen Lager bei Fütterbog eröffnet worden. Es untersteht dem Oberstaatsanwalt Spielert.

Aus Berlin kommend, trafen etwa 50 Referendare, die aus allen Gegenden Preußens stammen und gegenwärtig im großen juristischen Staatsexamen (Assessor-Prüfung) stehen, im Lager ein. Zum Zeichen, daß auch im Lagerleben der Humor zu seinem Recht kommt, sah man zuallererst vor der Parade, in der die Referendare wohnen werden, einen Galgen, an dem das S-Zeichen in der Schlinge hing: das Symbol des Gemeinschaftslagers. Unter dem Befehl von einigen SA-Führern und zwei Beauftragten des Reichs-Kuratoriums für Jugendpflege wurde den neu angekommenen Insassen die Lagerkleidung „verpaßt“. Nach der Bekanntgabe der Lagerordnung durch den Führer erhielten die Referendare ihre Betten angewiesen, Geschirr wurde empfangen und die Stubenärzter wurden bestimmt.

Der Lagerführer, Oberstaatsanwalt Spielert, ist seit 1930 in der SA. Er war zunächst Rechtsanwalt und wurde bekannt durch die Verteidigung der SS-Bombenleger im Altonaer Prozeß 1932, die er zusammen mit dem jetzigen Staatssekretär Freisler durchführte. 1933 wurde er kommissarischer Bürgermeister von Elmshorn.

## Whjocki bei Hitler.

Berlin, 14. Juli. (P.N.) Gestern nachmittag stattete der polnische Gesandte Dr. Alfred Whjocki dem Reichskanzler Hitler einen Abschiedsbesuch ab, in dessen Verlauf zwischen dem polnischen Gesandten und dem Reichskanzler eine längere Konferenz abgehalten wurde.

# Bromberg und das neue Selbstverwaltungsge- setz.

## Abchiedsitzung des Stadtparlaments.

Bromberg, 14. Juli.

Mit dem 13. Juli d. Js. ist das neue Selbstverwaltungsge-  
setz in Kraft getreten, das sowohl vor als auch  
nach seiner Verabschiedung im Sejm so viel Proteste und  
Kommentare ausgelöst hat. U. a. hat sich auch der Städte-  
Verband gegen das Gesetz ausgesprochen mit der Moti-  
vierung, daß die Bestimmungen dieses Gesetzes dem Ende  
der Selbstverwaltung gleichkommen. Am Vortage  
der Einführung des neuen Gesetzes trat daher am Mittwoch  
die Stadtverordneten-Versammlung nach der bisherigen  
Geschäftsordnung gewissermaßen zu einer Abschieds-  
sitzung zusammen. Auf der Tagesordnung standen nur  
zwei Punkte, die ziemlich glatt erledigt wurden. Im Saale  
herrschte feierliche Stimmung. Außer 46 Stadtverordneten  
waren erschienen Mitglieder des Magistrats, die Leiter der  
städtischen Unternehmungen und etliche Pressevertreter.

Nachdem die Tagesordnung erledigt war, verlas der  
Stadtvorordneten-Vorsteher Beyer, der zum letzten Mal  
den Vorsitz in der Versammlung führte, ein Rundschreiben  
des Wojewoden, nach welchem auf Grund des Artikels 35  
des Gesetzes über die Änderung der Selbstverwaltung mit  
dem 13. Juli d. Js. die Institution der besonderen Präsi-  
dienten der Stadtverordneten-Versammlungen aufgehoben  
werden, die damit zu amtieren aufhören und deren Funk-  
tionen, soweit es sich um die Funktionen des Vor-  
sitzenden handelt, auf die Bürgermeister und Stadt-  
präsidenten übergehen, welche jedoch an der Abstimmung  
nicht teilnehmen, sofern sie dieses Recht nicht auf Grund der  
Städteordnung vom Jahre 1858 erworben haben. Im An-  
schluß hieran dankte der Stadtvorordneten-Vorsteher allen  
Stadtverordneten für die verträgliche Zusammenarbeit und  
schloß mit der Erklärung, daß sich in den Arbeiten der Ver-  
sammlung nichts ändern und daß sie auch weiterhin der  
Komune und dem Staat dienen werde. Dies wurde unter  
dem Vorsitz des Stadtpräsidenten um so leichter sein,  
als man ihm volles Vertrauen entgegenbringe.

Als Antwort hierauf hielt der Stadtpräsident Barci-  
szewski eine längere Rede, in der er betonte, daß sich  
vielleicht nicht alle Rechenschaft über die Bedeutung des  
Angebotens geben, den die Selbstverwaltung durchlebt. Die  
Kollektivverwaltung der Stadt, die sich bis jetzt aus etwa  
22 Personen zusammensetzte, habe aufgehört zu bestehen und  
einen individuellen Charakter angenommen. Den Wert  
dieser einschneidenden Änderung könne man heute noch nicht  
beurteilen, jedenfalls aber berge eine derartige Regierung  
der Stadt mehr Gefahren und ein größeres Risiko in sich  
als die Kollektivität des Magistrats und der Stadtver-  
ordneten-Versammlung. Die positive Seite des Ge-  
setzes bestehe darin, daß es einheitlich für den ganzen Staat  
in Kraft tritt; zweifellos werde es im Laufe der Zeit noch  
verschiedene Änderungen erfahren und den Lebensbedin-  
gungen angepaßt werden. Mit herzlichen Worten des  
Dankes an Herrn Beyer, der es als Stadtvorordneten-  
vorsteher verstanden habe, ein harmonisches Zusammen-  
arbeiten zwischen Stadtverordneten-Versammlung und Ma-  
gistrat herzustellen, schloß Präsident Barciszewski seine  
Ansprache mit den Worten: „Ich glaube, daß auch mit einem  
gemeinsamen Weg finden werden, wobei unsere einzige  
Devise sein wird: „Gemeinsam der Stadt dienen und da-  
durch dem Staate.“

Zum Schluß sprachen noch der Stadtverordnete A. B.  
Lewandowski (Nationaldemokrat), der seiner kritischen An-  
sicht über das neue Selbstverwaltungsge-  
setz Ausdruck gab und der Stadtverordnete Fiedler, welcher die großen Ver-  
dienste des bisherigen Vorstehers Herrn Beyer auf dem Ge-  
biet der Stadtverordneten-Versammlung anerkennend her-  
vorhob.

Die Tagesordnung selbst wurde, wie schon kurz er-  
wähnt, fast widerspruchslos erledigt. Zunächst wurde die  
Erhöhung des Kredits in der kommunalen Kredit-  
bank in Posen von 150 000 Zloty auf 250 000 Zloty be-  
schlossen, da sich die Notwendigkeit herausstellte, das Be-  
triebskapital zu erhöhen, weil viele Rechnungen noch nicht  
beglichen werden konnten. Der zweite Punkt betraf ein  
Angebot des Arbeitsfonds, der Stadt eine Anleihe  
in Höhe von 95 000 Zloty für Kanalarbeits- und Instal-  
lationsarbeiten hinter der Fähnrichschule zu gewähren.  
Diese Anleihe soll zu je 9500 Zloty, und zwar zehn Mo-  
nate lang zur Auszahlung gelangen und mit 2 Prozent  
jährlich verzinst werden. Das Angebot enthält aber auch  
verschiedene Vorbehalte, darunter den, daß der Arbeitsfonds  
nur dann zahlen wird, wenn er von den Steuerzahlern die  
entsprechenden Beiträge einzahlt, ferner, daß der Betrag  
ausschließlich zur Zahlung für 31 666 Arbeitstage verwen-  
det wird, d. h. je 3 Zloty täglich für einen nicht qualifizier-  
ten und je 4 Zloty täglich für einen qualifizierten Arbeiter.

Die Vorlage des Magistrats auf Annahme dieses An-  
gebots wurde zum Beschluß erhoben. Nach einigen Ergänzungs-  
wahlen wurde die öffentliche Sitzung geschlossen.

In der geheimen Sitzung wurde u. a. der Ver-  
trag mit Direktor Stoma auf Verpachtung des städtischen  
Theaters für die Dauer von drei Jahren mit unbedeutenden  
Änderungen bestätigt. Der Vertrag wird automatisch  
jedesmal um ein Jahr verlängert, sofern von den beiden  
vertragsstehenden Parteien nicht viermonatige Kündigung  
erfolgt.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrück-  
licher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern  
wird strengste Verschwiegenheit angedeutet.

Bromberg, 14. Juli.

### Bewölkt.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet  
bewölktetes Wetter mit Neigung zu Nieder-  
schlägen an.

### Um die Kirche.

Um die Kirche brennt heute der Kampf heißer denn je.  
Wir haben Zeiten erlebt, in denen war von der Kirche nicht  
die Rede. Man begnügte sich mit einer Religion, die Pri-  
vatfache war. Heute ist die Kirche Mittelpunkt der Interes-  
sen geworden. Was ist Kirche? Der Apostel schildert sie  
im Korintherbrief (1. Kor. 12) als den Leib Christi mit  
einem einzigen Haupte Jesus Christus, aber mit vielen

antereinander zusammenhängenden, einander mit der Man-  
nigfaltigkeit der Gaben dienenden Gliedern. Beides tut  
heute not zu betonen. Der Apostel hat in Korinth einen  
heißeren Kampf gegen die Zerrissenheit der Gemeinde zu füh-  
ren gehabt, da der eine sich „Paulisch“, der andere „Apollisch“,  
der dritte „Kephsisch“, der vierte „Christisch“ nannte. Er hat  
gegen diese Zerrissenheit nur eine Antwort: „Seid ihr auf  
Pauli Namen getauft? Oder ist Paulus für euch gekreuzigt?  
Es ist nur einer der Herr und Meister: Jesus Christus,  
niemand sonst!“ Aber eben so ernst ermahnt der  
Apostel zur Einheit der Glieder untereinander. Hier hat  
niemand ein Sonderrecht, hier sind alle berufen, hier hat  
Gott seine Gaben mannigfach verteilt. In der Gemeinde  
Christi gibt es ja keinen Schablonismus, alles Leben ist Man-  
nigfaltigkeit. Aber sie ist da zu gegenseitigem Dienst, darin  
hat sie ihr Recht und ihre Aufgabe. Gott baue seine Kirche  
in unseren Tagen zum Leibe Christi! Das tut not. Dann  
wird sie ihren Dienst auf Erden ausrichten können.

D. Blau = Posen.

§ **Protestversammlung.** Gestern abend fand in den Con-  
cordia-Sälen eine Protestversammlung der polnischen Wirt-  
schaftsverbände und kaufmännischen Vereine von Bromberg  
statt, die sich gegen eine Liquidierung der Bromberger In-  
dustrie- und Handelskammer aussprach. In der Diskussion  
ergriffen mehrere Redner das Wort, die mit Entrüstung  
darauf hinwiesen, daß die Warschauer Regierung ein Insti-  
tut nach dem anderen von Bromberg forntehme und es in  
andere Städte verlegte. Im Verlaufe der Diskussion wurde  
eine Resolution gefaßt, die an den Industrie- und Han-  
delsminister gerichtet ist und in welcher Protest erhoben  
wird, gegen jede Absicht, die Bromberger Industrie- und  
Handelskammer zu liquidieren und ihre Kompetenzen der  
Kammer in Gdingen zu überweisen.

§ **Internationales Ringkampfturnier.** Das Bromberger  
Publikum hat für Sport etwas übrig. Das muß gesagt  
werden. Der Garten der Concordia-Säle weist von Abend  
zu Abend einen stärkeren Besuch auf. Die wenigen Tage  
Unterbrechung haben anscheinend die Erwartungen und die  
Ungebuld gesteigert, denn von der Ringkampfmatte bis zur  
hintersten Galerie — jeder Platz besetzt. Gestern abend  
kämpfte der Berliner Neumann gegen den Krakauer  
Wiencel, den der Berliner in der achten Minute durch  
einen überraschenden Gegenangriff aus dem Doppelstosson  
besiegte. Der vorzüglich kämpfende Torno hatte gegen  
den stets randalierenden Belgier Libermont viel zu  
schaffen. Er zwang ihn aber in der 29. Minute trotzdem  
auf die Matte. Nach dieser Niederlage erwies sich Libermont  
als Sprachgenie, denn er brüllte fast gleichzeitig in  
französisch, deutsch und polnisch dem Schiedsrichters  
grobe Beleidigungen zu. Einen technisch schönen Kampf  
liefern Equatore und Sajoriki, der Kampf verlief  
unentschieden. Brutal verlief der Kampf Drlowiki-  
Mortka, der ebenfalls kein Ergebnis brachte. Der vor-  
züglich ringende Arens konnte den Österreicher Wittl  
in der dritten Runde bestiegen.

§ **Zu wüsten Schlägereien** kam es in zwei Fällen. Im  
ersten Falle kam es zu Streitigkeiten zwischen einem Bauern  
und einem Händler. Der Bauer bot Kartoffeln zum Ver-  
kauf an, für die er 3,00 Zloty für den Zentner verlangte,  
während der Käufer nur 2,50 Zloty als Preis bot. Recht  
eigenartig muß der Handel geführt worden sein, denn es  
dauerte nicht lange — und Käufer und Verkäufer hatten sich  
in den Saaren. Um die kämpfenden sammelte sich bald eine  
große Menschenmenge. Die Folge dieses seltenen Handels-  
waren erhebliche Verletzungen, die beide erlitten. — Die  
zweite Schlägerei hatte ihren Schauplatz im Odbach-  
losen-Wyl. Dort war es zwischen Einwohnern des Wyls  
zu einem Streit gekommen, der allem Anschein nach auf eine  
durch Alkoholgenuß verurteilte Händelsucht zurückzuführen  
ist. Es kam bald zur wüsten Schlägerei. Die Aufseher des  
Wyls waren gezwungen, einzugreifen und Polizei herbei-  
zurufen, um die Ordnung und die Ruhe wieder herzustellen.  
Auch in diesem Falle gab es Verletzungen, so daß die Ret-  
tungsbehörde herangezogen werden mußte.

§ **Beim Holzhaufen schwer verletzt** hatte sich der 36jäh-  
rige Arbeiter Ignacy Sarnacki, hier, Ujeska 50 wohn-  
haft. Dem S., der einen Stubben zerleinern wollte, glitt  
plötzlich die Axt ab und fuhr ihm in den linken Handrücken,  
diesem fast in zwei Teile spaltend. Der Verletzte wurde  
mit dem Rettungswagen nach dem städtischen Kranken-  
haus geschafft.

§ **Raubüberfall?** In der Nacht zum Dienstag wurde  
der 33jährige Kutcher der Branerei „Bromar Bydgoski“,  
Leon Pasternecki, auf der Chaussee von Schulz nach  
Bromberg von drei Wegelagerern überfallen und beraubt.  
Wie der überfallene Kutcher schildert, hätten ihm die drei  
in der Nähe des Restaurants Dierjanowski zugerufen, daß  
vom Wagen ein Faß herabgestürzt sei. Daraufhin habe er  
angehalten, sei vom Wagen herabgestiegen, um das Faß zu  
suchen. In diesem Augenblick hätten sich die Wegelagerer  
auf ihn gestürzt und hätten ihm die Tasche mit 500 Zloty  
Inhalt entrissen. Die Diebe haben dann das Faß ge-  
sucht. Ob in diesem Falle wirklich ein Raubüberfall oder  
eine Vorkäufung vorliegt, wird die eingeleitete Unter-  
suchung ergeben.

§ **Eine Fahrrad-Diebesbande** hatte sich vor dem Brom-  
berger Kreisgericht zu verantworten. Auf der Anklage-  
bank nahmen Platz der 30jährige Stefan Klimczak und  
sein 27jähriger Bruder Josef, der 25jährige Konieczka  
und der 23jährige Emil Blank. Mit den ersten drei An-  
geklagten, deren Spezialität Fahrradstahle waren, hatte  
sich das Gericht schon öfters zu beschäftigen. Am 1. April  
d. J. stahl Josef Klimczak ein Fahrrad im Werte von  
200 Zloty, das der Eisenbahner Witold Maslanka für einen  
Augenblick unbeaufsichtigt vor der Güterabfertigung hatte  
stehen lassen. Während der Ausführung des Diebstahls  
standen die übrigen Angeklagten Schmiere und halfen dann,  
das Rad „an den Mann“ bringen. Vor Gericht verlegten  
sich die Angeklagten aufs Leugnen. Durch die Beweis-  
aufnahme konnte ihnen jedoch, mit Ausnahme des Blank,  
der Diebstahl nachgewiesen werden. Das Gericht ver-  
urteilte Stefan K., als den Anführer der Bande, zu 1 1/2  
Jahren, dessen Bruder zu 10 Monaten und Franzisek  
Konieczka zu 6 Monaten Gefängnis. B. wurde vom Gericht  
freigesprochen. — Wegen wiederholten Diebstahls hatte sich  
gleichfalls der 25jährige Arbeiter Dziatkowski zu ver-  
antworten. D., der wegen einer Reihe von Diebstählen  
bereits zu langjährigen Gefängnisstrafen verurteilt ist,  
stahl am 15. Juni d. J. dem Schneidergesellen Wladyslaw  
Dziedzic Garderobe im Werte von 150 Zloty. Der An-  
geklagte wurde vom Gericht wegen Diebstahls im Rückfalle  
zu 1 1/2 Jahren Gefängnis verurteilt.

□ **Erone (Koronowo), 13. Juli.** Auf dem heutigen  
Wochenmarkte wurden folgende Preise gezahlt: Butter  
1—1,20 das Pfund, Eier 0,90—1 die Mandel, junge Kar-  
toffeln 0,06—0,10 das Pfund, alte Kartoffeln 2,20—2,70 der  
Zentner. Mastschweine brachten 40—45 Zloty der Zentner,  
Bacon-Schweine 37—40,50 Zloty der Zentner. Abzäpfel  
20—30 Zloty das Paar je nach der Größe.

In der Nacht zum 13. d. M. haben Schmierfinken aber-  
mals das Schild des Tierarztes Dr. Schlieter mit Rot  
beschriftet. Die Täter sind unerkannt entkommen. Mit  
einer derartigen „Tat“ besudelt ein solcher Held sich selbst.  
es **Erin (Kocunia), 13. Juli.** Ein unangenehmer Vorfall  
spielte sich heute nachmittag bei dem Schneidermeister Liw-  
czak ab. Ein Mann brachte vor einigen Tagen Stoff und  
ließ einen Anzug machen. Der Preis wurde auf 15 Zloty  
vereinbart. Als der Mann nun heute den Anzug abholen  
wollte, bot er nur 12 Zloty. Der Schneider sagte ihm, daß  
15 Zloty vereinbart wären und daß er den Anzug nicht her-  
ausgebe. Der Mann nahm dann den Anzug, packte ihn in  
den Rucksack und flüchtete, ohne zu zahlen. L. lief ihm nach,  
erhielt dabei jedoch einige Stockhiebe über den Kopf. Als  
er noch auf Bezahlung bestand, zog der Mann einen Re-  
volver, worauf L. schleunigst den Rückzug antrat. Augen-  
zeugen benachrichtigten die Polizei, die sofort die Verfolgung  
aufnahm.

Die 150 Morgen große Landwirtschaft des Landwirts  
Lorch aus Berlin ist mit allem toten und lebenden Inventar  
in den Besitz des Herrn Dr. Jedwabny übergegangen.

□ **Gnesen (Gniezno), 13. Juli.** Dem Landwirt Sta-  
nislaws Skibinski in Niechowowo wurden aus seiner vor-  
schloffenen Wohnung 400 Zloty Bargeld und 1 Revolver so-  
wie Militärpapiere gestohlen. Von den Dieben fehlt jede  
Spur.

Seit einigen Tagen hat der 16jährige Gerhard Tiererb  
in Striesen bei Gnesen sein Elternhaus verlassen und ist trotz  
energischer Nachforschung über sein Verbleiben nichts zu er-  
mitteln. Die Eltern sind über sein Fernbleiben sehr be-  
sorgt.

□ **Gnesen (Gniezno), 12. Juli.** Auf der Straße Gne-  
sen-Tremessen verunglückte gestern der Autobus. Während  
voller Fahrt brach plötzlich die hintere Achse und ein Rad  
fiel ab. Der Chauffeur brachte den vollbesetzten Wagen  
glücklicherweise zum Stehen und konnte dadurch ein Unglück  
verhindern.

Dem Besitzer Tobolewicz in Nawata wurde aus einem  
verschlossenen Stall ein 3/4 Zentner schweres Schwein ge-  
stohlen. Die Diebe trieben das Tier bis hinter das Dorf,  
wo sie es schlachteten und mit dem Fleische spurlos ver-  
schwanden.

Bei dem Landwirt Wojciech Dasecki in Bronowo  
brach Feuer aus und ächerte den Kuhstall, Pferdeestall und  
Schweineestall ein. Der Schaden beläuft sich auf 6000 Zloty.

□ **znowroclaw, 14. Juli.** Scheunenbrand. Ein  
Feuer brach aus bisher unermittelte Ursache in der Nacht  
zum Montag auf dem Gehöft des Landwirts Schenkel in  
Konary hiesigen Kreises aus, durch welches eine Scheune  
vollständig eingeäschert wurde. Der Schaden ist durch Ver-  
sicherung gedeckt.

ss **Kruschwitz (Kruszwica), 13. Juli.** Auf dem hier bei  
gutem Wetter abgehaltenen Vieh- und Pferdemarkt herrschte  
ein reger Verkehr. Aufgetrieben waren 80 Stück Vieh und  
70 Pferde. Die Preise für Milchvieh waren verhältnis-  
mäßig hoch und schwanken je nach dem Material zwischen  
80—230 Zloty. Fettvieh und mageres Material war wenig  
vorhanden. Pferde konnte man schon mit 80 Zloty kaufen.  
Für gute Arbeitspferde wurden bis 400 Zloty verlangt. Im  
allgemeinen war der Handel schwach.

Im vergangenen Monat wurden im Standesamt für  
Kruschwitz Stadt 10 Geburten (5 männliche und 5 weibliche),  
5 Todesfälle (3 männliche, 2 weibliche) und 3 Eheschließungen  
und in dem für Kruschwitz Land 4 Geburten (3 männliche,  
1 weibl.), 8 Todesfälle (1 männl., 7 weibliche) und 2 Ehesch-  
ließungen registriert.

ss **Mogilno, 12. Juli.** Am Dienstag entstand auf dem  
Besitzum des Landwirts Jan Szynowski in Koczyn  
in der Abwesenheit des Besitzers ein Feuer, welches sämt-  
liche Wirtschaftsgebäude, das Wohnhaus, zwei Ställe und  
eine Scheune mit angebautem Schuppen vollständig in Schutt  
und Asche legte. Mitverbraunt ist das ganze tote Inventar,  
während das lebende Inventar gerettet werden konnte. Bei  
den Rettungsarbeiten erlitten die Frau des Geschädigten,  
der Landwirt Zwolanowski und ein Feuerwehrmann emp-  
findliche Brandwunden. Die Frau mußte sogar ins Kranken-  
haus nach Strelno gebracht werden. Der Gesamtschaden be-  
trägt 25—30 000 Zloty und ist durch Versicherung gedeckt.  
Durch das sofortige Eingreifen mehrerer Feuerwehren wur-  
den die drohenden Nachbargebäude vor den Flammen ge-  
schützt. Die Ursache des Feuers ist noch nicht festgestellt  
worden.

□ **Nakel (Naklo), 12. Juli.** Unbekannte Diebe drangen  
nachts in die Wohnung des K. Lütke, Radzicz, und stahlen  
dort eine Kasse mit dem Werte von 1500 Zloty. Dieselben  
Eindrehen versuchten darauf noch in eine zweite Wohnung  
desselben Hauses einzudringen, wo sie aber durch das Auf-  
schreien eines erwachenden Kindes gestört wurden und, ohne  
etwas erbeutet zu haben, verschwanden.

ph **Schulz (Solec), 12. Juli.** Auf dem letzten Wochen-  
markte kostete Butter 1,20—1,50, Eier 1,00, Weiskäse 0,25,  
Kohlrabi Bund 0,10—0,15, Kartoffeln Zentner 4,00—4,50,  
neue Kartoffeln 2 Pfund 0,25.  
nsw. erledigt sind.

ss **Strelno (Strzelno), 12. Juli.** Am Dienstag fuhr der  
Güterzug, welcher auf der Linie Mogilno—Strelno—Krusch-  
witz—znowroclaw kurziert, am Bahnübergang unweit der  
Station Wlany in eine Viehherde, welche in dem Augen-  
blick von dem Viehhirten Marcsyal über das Gleise getrie-  
ben wurde. Zwei Milchkühe wurden getötet und zwei ver-  
letzt. Eine Kuh, welche zwischen die Puffer der Lokomotive  
geraten war, wurde fast 100 Meter weit geschleift und voll-  
kommen zerstückt. Die Schuld an diesem Vorfall ist dem  
Viehhirten zuzuschreiben, welcher auf die herabgelassenen  
Schränken nicht achtete und das Vieh neben diesen über das  
Gleise trieb.

Auf der Telegraphenlinie zwischen Krusza Duchowna und  
Marlowice wurden von verbrecherischen Händen 29 Stück  
Isolatoren zertrümmert, wodurch der Fernsprechverkehr sehr  
gestört wird.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur  
für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft:  
Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpoli-  
tischen Teil: J. W. Arno Ströbe; für Anzeigen und Re-  
klamen: Edmund Prządak; Druck und Verlag von  
A. Dittmann & S. v. p. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten  
einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 159

Ihre am 6. d. Mts. vollzogene Vermählung  
geben bekannt  
**Erhard Hinz**  
u. Frau **Eleonore** geb. Zipsler.  
Grudziadz, im Juli 1933.  
ul. Biluditego 78.

Es hat Gott dem Herrn gefallen, gestern nachmittags  
3 1/2 Uhr nach längerem schweren Leiden unsere innig-  
geliebte, herzensgute und treusorgende Mutter, einzige  
Schwester, liebe Schwägerin und Tante

**Frau Fabrikbesitzerin**  
**Ruth Papendick**  
geb. Seefeld  
im 51. Lebensjahre in sein himmlisches Reich zu nehmen.

Im Namen der Hinterbliebenen  
in tiefstem Schmerz  
**Rita Papendick**  
**Olaf Papendick**  
**Herta Papendick**  
**Ilse Papendick**  
a. St. Cottbus  
**Arno Papendick.**

Gniew, den 13. Juli 1933.  
Die Beerdigung findet am Montag, dem 17. Juli,  
3 Uhr nachmittags von der evangelischen Friedhofshalle  
in Gniew aus statt.

Gestern starb nach langem schweren Leiden im  
Städtischen Krankenhaus zu Danzig

**Frau Fabrikbesitzerin**  
**Ruth Papendick**

In tiefer Trauer stehen wir an der Bahre unserer  
hochverehrten Chefin, die stets ein warmes Herz für  
uns Angestellte und Arbeiter gehabt hat. Möge der  
Allmächtige ihr vergelten, was sie an uns getan hat

**Die Angestellten und Arbeiter**  
**der Maschinenfabrik Gebr. Papendick**

Gniew, den 13. Juli 1933

**Statt Aarten.**  
Für die vielen Beweise herzlicher  
Teilnahme beim Hinscheiden meines  
lieben Vaters lagen wir allen, insbesondere  
Serrn Pfarrer Schent für die trost-  
reichen Worte

**innigen Dank.**  
**Familie Gebauer.**

Gniew, den 12. Juli 1933.

**Musik- und poln. Sprachunterricht**  
wird billig erteilt 857 Pomorska 42, Stb., I, 11.

**Kirchenzettel.**

Sonntag, den 16. Juli 1933, 5. Sonntag u. Trinitatis  
\* Bedeutet anschließende Abendmahlsfeier.  
**Bromberg.** Pauls-  
kirche. Vorm. 8 Uhr Pfr.  
Burmach, Donnerstag  
abds. 8 Uhr Bibelstunde  
im Gemeindefaule.  
**Evangel. Pfarrkirche**  
Vorm. 10 Uhr Gottesdnt.  
Pfarr. Hefel. Dienstag  
abds. 8 Uhr Blautren-  
verammlung im Konfir-  
mandensaale.  
**Christuskirche.** Vorm.  
10 Uhr Pfr. Burmach,  
11 1/2 Uhr Kindergottesdnt.,  
Dienstag abds. 8 Uhr  
Bereinsstunde des Jung-  
männer-Bereins.  
**Luther-Kirche.** Frankens-  
straße 44. Vorm. 10 Uhr  
Predigtgottesdienst, nachm.  
3 1/2 Uhr Jugendbund, 5 Uhr  
Erbauungsstunde.  
**K. Bartel.** Vormitt.  
10 Uhr Gottesdienst,  
Mittwoch abds. 8 Uhr  
Kirchenchor.  
**Schlesienau.** Vormittag  
10 Uhr Gottesdienst, Pfr.  
Sichtermann, anschließend  
Kindergottesdienst.  
**Ev.-luth. Kirche.** Vole-  
nehr. 25. Vorm. 10 Uhr  
Predigtgottesdienst, nachm.  
3 Uhr Christenlehre, Pfr.  
Paulig, Freitag abds.  
7 1/2 Uhr Missionsgottes-  
dienst, Missionar Blumer.  
**Evangelische Gemein-  
schaft.** Kapferstr. (Zduny) 10  
Nachm. 4 Uhr Jugend-  
bund, abds. 8 Uhr Predigt,  
Pred. Wede, Montag abds.  
8 Uhr Singstunde.  
**Neuapokrifische Ge-  
meinde.** Sniadecki 40.  
Vorm. 9 1/2 Uhr Gottesdienst,  
nachm. 3 1/2 Uhr Gottesdnt.,  
Mittwoch abds. 8 Uhr  
Gottesdienst.  
**Landeskirchliche Ge-  
meinschaft.** Marcinow-  
skiego (Fischerstraße) 3.  
Vorm. 8 1/2 Uhr Gebetsstb.,  
nachm. 2 Uhr Kinderstunde,  
4 Uhr Jugendbundstunde  
i. Hohenhol, Gdansk 74,  
ab. 8 1/2 Uhr Evangeliat., Pred.  
Gnaut, Montag abds. 8 1/2  
Freundeskreisstunde des  
Jugendbundes, Mittwoch  
abds. 8 Uhr Bibelstunde,  
Pred. Gnaut.  
**Lochowo.** Vorm. 10 Uhr  
Segelgottesdienst.  
**Kruschdorf.** Nachm. 3 1/2  
Uhr Segelgottesdienst, Pfr.  
Burmach.  
**Schulz.** Vorm. 10 Uhr  
Gottesdienst, 1 1/2 Uhr  
Kindergottesdienst, nachm.  
3 Uhr Frauenhilfe, Mitt-  
woch abds. 7 1/2 Uhr Bibel-  
stunde.  
**Otterau - Langenau.**  
Vorm. 9 Uhr Segelgottes-  
dienst, dan. Kindergottes-  
dienst.  
**Grünitz.** Vorm. 10 Uhr  
Predigtgottesdienst, 1 1/2  
Uhr Kindergottesdienst.  
**Ellendorf.** Vorm. 10 Uhr  
Erntedankgottesdnt., anschl.  
Kindergottesdienst, nachm.  
1 1/2 Uhr Jungmädchenstb.  
**Offitz.** Vorm. 10 Uhr  
Gottesdienst.  
**Weichselhorst.** Vorm.  
10 Uhr Gottesdienst,  
nachm. 3 Uhr Unterredung  
mit der Konfirm. Jugend.  
**Fordon.** Vorm. 8 Uhr  
Gottesdienst.  
**Kateln.** Nachm. 3 Uhr  
Gottesdienst, Pfr. Drimler

**Pfand-Versteigerung.**  
Im Auftr. des Rechts-  
anwalts Herrn Felton,  
hier, Gdansk 11, werde  
ich am Montag, dem  
17. Juli d. J., um 11 Uhr  
vorm., a. d. Lagerplatz  
der Speditionsfirma  
C. Hartwig, Dworcowa  
Nr. 54, meistbiet. gegen  
bar nachstehd. Gegen-  
stände ver.: 1 Mahag.-  
Kleiderschr. m. Spiegel,  
1 Biedermeier-Schrank-  
Sekretär, 1 Vertiko,  
1 Schreibstisch, mass. Eiche,  
1 Blüschteppich, 4x5,  
1 Kasten Silberbestck  
f. 12 Pers. A. Mroczynski,  
konzess. Versteigerer u.  
vered. Gerichtssachver-  
ständiger, Bydgoszcz,  
ul. Gdanska 10. 5321  
Hast Du schon gekauft

**Filme, Platten**  
für den Sonntag von  
Centrala Optyczna,  
Gdanska 9. 4987

**Racheln**  
weiß und farbig,  
große Auswahl,  
billigste Preise.

**Chamotte-Steine**  
**O. Schöpfer,**  
Bydgoszcz - Zduny 9.

**Wo?**  
wohnt der billigste  
Uhrmacher  
und Goldarbeiter.  
Pomorska 35.  
Erich Lutzkat.

**Geübte**  
**Wäscheausbesserin**  
und **Stooperin**  
die auch gut Kinder-  
sachen näht, bittet um  
Arbeit; aebt auch gern  
aufs Land. Frau Frank,  
Gdanska 101, Wg. 6. 5347

**Imprägnierte**  
**Papiersäcke**  
zur  
mottensicheren Aufbewahrung  
von Belzen, Mänteln und Kleidern  
Stück z1 2,50  
**A. Dittmann & Co. v. p., Bydgoszcz**  
Marjańska Focha 6 Telefon 61

Ich bin als Rechtsanwalt für  
den Bezirk des Oberlandesgerichts  
Thorn mit dem Sitz in Starogard  
zugelassen  
**Stanislaw Czajkowski,**  
Rechtsanwalt,  
Starogard, Rynek 32, I.

Wir geben hiermit bekannt, daß  
wir uns zur gemeinsamen Aus-  
übung der Anwaltspraxis verbunden  
haben  
Justizrat **Dr. Leyde,**  
**Stanislaw Czajkowski,**  
Rechtsanwälte,  
Starogard, Rynek 32, I. 5357

**F. Eberhardt**  
Bydgoszcz 4986  
**Maschinenfabrik**  
**Dampfkesselbau**  
**Eisengiesserei**  
**Reparaturwerkstatt**  
empfiehlt sich  
zur sachgemäßen  
Ausführung  
sämtlicher  
Facharbeiten  
bei solidester  
Berechnung  
und günstigen  
Zahlungs-  
bedingungen.

**das sind unsere Trümpfe,**  
die wir Ihnen in die Hand geben zur  
geschmackvollen und preiswerten Aus-  
gestaltung Ihrer Drucksachen. Lieblos  
hergestellte Werbeprospekte sind wertlos  
und wandern in den Papierkorb. Ver-  
langen Sie von uns unverb. Vorschläge

**Großdruckerei A. Dittmann**  
T. z. o. p.  
Bydgoszcz, Marsz. Focha 6, Telefon 61



Unser Zume  
**„Jungmädchen-  
Erholungsheim“**  
beginnt seine Arbeit mit schulentlassenen jungen  
Mädchen wieder am 10. Oktober 1933 und endet  
am 20. September 1934. Nähere Auskunft  
durch unseren Prospekt über unsere Arbeit,  
die den jungen Mädchen eine grundlegende  
Allgemeinbildung, Kenntnisse in Buchführung,  
Stenographie, Schreibmaschine, Musik, sowie  
in Zweigen der Hauswirtschaft u. sachgemäßen  
Säuglings- u. Kinder-Pflege sowie -Erziehung  
und anderes vermittelt, erteilt:  
Die Innere Mission in Posen (Poznań,  
ul. Fr. Natalska 20),  
jedes Evangelische Warramt und das  
Diatonischen - Mutterhaus „Ariel“  
Wolfsbagen (Kilaskowo), poczta  
Kutnow, pow. Wyrzysk.

Um jungen Mädchen aller Stände die Teil-  
nahme an unierer Arbeit zu ermöglichen, be-  
rechnen wir für gute Verpflegung, Wohnung,  
Heizung, Beleuchtung, Wäsche und alle Unter-  
weilung monatlich nur 65,- zł. 5267

**Für Friseur!**  
**Ia Rasierseife**  
in Regeln, beste Quali-  
tät, kr 3,-. Bydgoska  
Wytw. Mydła, Długa 65

**Fliegengaze**  
Breiten 40, 50, 60 u.  
100 cm, kleine Ab-  
schnitte per Post.  
Alle Sort. Gewebe  
f. Maschinensiebe  
in 53 od. 63 cm Brt.  
Drahtgeflechtfabrik  
**Alexander Maennel,**  
Nowy Tomysl (W. 6.)

**Ranholzer, Balken  
und Bretter**  
zu Neubauten  
foto. auch komplett  
fertige Bauten  
siehe Wohnhäuser,  
Ställe und Scheunen  
liefert billigst u. schnell  
**Fa. W. Sonnenberg**  
Dampfzägewerk  
und Baugeschäft  
Nowawies wiewa  
powiat Bydgoszcz.

Fertige an und liefere  
**Gummiräder**  
in jeder Größe f. Rutsch-  
wagen  
**Mitolojczak, Torun,**  
Zaklad powozowy,  
Grudziadzka 26. 5265

Hiermit  
meiner Fr. Ella Wendt,  
geb. Pamegrau, auf  
meinen Namen etwas  
zu borgen, da ich mit ihr  
in Scheidung stehe und  
für nichts aufkomme.  
**Rudolf Wendt,**  
**Wiella Rawies,** 5362

**Stoffe**  
für Damen-  
und Herren-  
bekleidung  
reell, gut und  
preiswert  
Nur bei **KUTSCHKE**  
Inhaber: **Fritz Steinborn** 4842  
Tel. 1101 Bydgoszcz Gdanska 3.

**Heirat**  
Mädchen v. Lande, 26 J.,  
alt, evangel., mittelgr.,  
wünscht solid. Herrn in  
ges. Verhältn. zw. ipät.  
Heirat eig. Wbg. vorh.  
Off. m. Bild u. Abdr. unt.  
N. 2555 a. d. Gchft. d. J.

**„Postę“**  
die bekannte ideale Ehe-  
vermittlg. f. alle Stände.  
Bydgoszcz, Gdanska 67.  
2603

**Stellengesuche**  
**Inspektor**  
mit prakt. u. theoret.  
Ausbildung, low guten  
Zeugn. und Empfehl.,  
der poln. Sprache in  
Wort u. Schrift mächt.,  
8 Jahre Praxis, auch  
im Veruchsring tätig  
gewesen, sucht bei be-  
scheidener Anpr. nach  
von bald oder später  
Stellung. Gefl. Off. u.  
N. 5275 a. d. G. d. J. erb.

**Discrete, vorzuschloße**  
**Ehe-Anbahnung**  
für Lehrer, Beamte u.  
Privatbeamte. 5336  
Fr. J. Wagner, behördl.  
Ehevermittlg., Poznań,  
skrytka pocztowa 199.

**Wirtschafts-Inspektor**  
m. langj. Prax., auf nur  
sehr intensiv bewirtsch.  
größ. Gütern tätig, sucht  
zum 1. 10. 33 od. früher  
and. Wirtungstreis.  
32 J. alt, ledig, deutsch-  
lath., poln. Staatsbürg.  
Gefl. Off. unt. 5655 a. d.  
Ann. - Exp. „Kosmos“  
Poznań, Zwirzyniecka 6.

**Brenner und**  
**Landw. Beamter**  
29 Jahre alt, verheirat.,  
6 Jahre Praxis in der  
Landwirtschaft, 3 Jahre  
im Brennerfach, mit  
Landwirtsch. Schule u.  
Brennerlaubnis. 4 J.  
als Stuvorsteher, vertz.  
m. Steuern u. allen and.  
Zweig. d. Landwirtsch.  
auf größeren Gütern  
tätig gewesen, sucht  
wegen Verheiratung  
vom 1. 9. oder später  
passende Stelle. Off. u.  
N. 5274 a. d. Gchft. d. J.

Suche f. meinen Sohn,  
20 Jahre alt, der poln.  
Sprache in Wort und  
Schrift mächtig, m. Vor-  
tenntnissen in der Land-  
wirtschaft. Stelle als

**Eleve**  
Größeres Zuderrüben-  
gut bevorzugt. Ange-  
bote mit näheren Be-  
dingungen an Gutsbes-  
itzer **Feldt, Rowros**  
p. Ostajewo,  
pow. Torun. 5354

Suche für tüchtigen  
**Müller,** 24 Jahre alt,  
geflüht auf gute Zeugn-  
nisse **Stellung,**  
am liebsten als alleiniger  
Betreiber Angebote an  
**Richard Krause, Bydg.,**  
ul. Narulzewicza 10. 5264

**Militär-Stellmacher**  
sucht v. sofort od. ipät.  
**Stellung.** Offert. unt.  
N. 2586 a. d. Gchft. d. J.

**Landwirtschaftsrau** mit  
100  
Morgen sucht Betant-  
schaft eines evgl. Land-  
wirts von 30-35 Jahren  
mit entsprech. Vermög.

**zw. Einheirat.**  
Offert. m. Bild erb. unt.  
N. 5325 an die Deutsche  
Rundschau, Bydgoszcz.

**Offene Stellen**  
**Sandwirtssohn**  
ledig, f. großes Gut als  
Rechnungsführer u. für  
die Außenwirtsch., bei  
bescheid. Anpr. gesucht.  
Polnisch u. Deutsch in  
Wort u. Schrift mächtig  
Bedingung. Offerten  
unt. N. 5344 a. d. Gchft.  
N. Arieidte, Grudziadz.

**Hauslehrer(in)**  
für 3 Anaben (11, 9, 6 J.)  
gesucht. Latein erfor-  
derlich. Angebote unt.  
N. 5348 a. d. Gchft. d. J.

Suche zum neuen Schul-  
jahr  
**Kindergärtnerin**  
1. Klasse, mit polnischer  
Unterrichtserlaubnis, f.  
Anaben i. 2. Schuljahr.  
Meld. mit Zeugnisaus-  
schrift u. Gehaltsanpr.  
an Frau **F. Müller,**  
Mgławartha,  
bei Brulaz-Bagienica,  
pow. Bydgoszcz. 5353

**„Deering-Grasmäher“**  
mit Oelbad und Stahldeichsel  
**„Deering-Betreibemäher“**  
mit Oelbad und verzinkt. Stahlblechtisch  
Schleifsteine  
dazu  
Pferde-Rechen  
und  
Gabelheuwender  
sowie sämtl.  
Ersatzteile  
dazu  
liefern zu  
vorteilhaften  
Preisen  
**Bracia Ramme, Bydgoszcz**  
Grunwaldzka 24. Telefon 79.



In großer Kreisstadt in  
Pommernellen  
**Haus- u. Fabrik-  
Grundstück**  
Getränkebranche, auch  
anderweitig zu verwert.,  
inmitten der Stadt, mit  
groß. Arbeits-, Keller-  
u. Lagerräumen, Stal-  
lungen zc., 110 ar groß  
zu verkaufen oder ver-  
pachten. Off. unt. N. 5226  
an die Gchft. d. J. erb.

Suche existenzfähige  
**Drogerie**  
Pommernell, bevorzugt.  
Angeb. mit Umstz. u.  
Preisang. unt. N. 2599  
a. d. Gchft. d. J. erb.

**Dentistische  
Praxis**  
14 J. bestehend, guter  
Umsatz, mit vollst. Ein-  
richtg. evtl. mit Haus  
zu verkaufen. J. 5361  
a. d. Gchft. d. J. erb.

Ein starkes  
**Arbeitspferd**  
zu kaufen gesucht. 5350  
**A. Medjeg**  
Dampfriegelwerke  
Jordan n/W.

**Berfette Ramlieil  
oder Köchin,**  
die langjährig im Re-  
staurant- u. Hotelbetz.  
beschäftigt war, sucht  
in derselben Branche od.  
besser. Privat Haushalt  
**Stellung.** Gute lang-  
jährige Zeugnisse vorh.  
Offerten zu richten unt.  
N. 5250 a. d. Gchft. d. J.

**Birtin**  
erfahr. in all. Zweigen  
eines Gutshaush., sucht  
zum 1. August od. später  
**Stellung.** Offerten mit  
Gehaltsang. u. N. 5359  
a. d. Gchft. d. J. erb.

**als Hausmädchen  
oder Gefellschafterin**  
bei alt. Ehep. ab 15. 7.  
od. 1. August. Off. unt.  
N. 2578 an die Gchft. d. J.

**Guten Wolfshund,** sehr  
scharf u. wachsam, 3 J.  
alt, Langhaarterrier, 1 J.  
alt, beid. felt. schöne  
Tiere, verl. Off. unt. N.  
2597 a. d. Gchft. d. J. erb.

**Alavier gut. Instru-  
ment, verl.**  
Aról. Jadowitz 10/1. 2601

**Pianos mit langjähr.**  
Garantie ab Fabrik  
empf. billigst **Majewski.**  
Pianofabr., Bydgoszcz,  
Krajewskiego 10, hint.  
dem Kleinbahnhof. 5220

**2 gut erhalt. Aufsch-  
Gezirre u. 1 Selbst-  
fahrer zu verkauf.** Zu  
erfragen **Gwald Jeske,**  
Grunwaldzka 50, Tel. 1776  
5295

**Neueste Zentrifuge**  
100 L., 5 PS. 220 W.  
Giltr. Motor, Schrot-  
mühle, Rohwert, Säcks-  
Maßk., Kultiv., Senior-  
Sieg-Hadmaßk., Kar-  
toffelmaßk., div. Win-  
den, Drahtseile, Kahn,  
Bradm., Segel, Arbeits-  
wagen, Deimalwaage,  
Greif-Verwältig.,  
Appar., bill. ausverfll.  
Näh. unt. N. 5356 an  
die Gchft. d. J. erb.

Wir haben wieder  
**Silfiter I,**  
40%, und  
**Silfiter II,**  
20%, reife Ware, ab-  
zugeben. 5267  
Molkerei - Genossensch.  
Stolno,  
p. Male Czajka, Pom.

Ein evgl. Sattler, Inpe-  
stierer u. Wagenbauer,  
28 J. alt, sucht eine  
**Sattlerei** zu pachten,  
13-30 mm Hrn. Stamm-  
Fischlerware, Eisen-  
speichen, Dachlatten,  
Balken-Ranholz auch  
nach Bitte, verl.: Schal-  
breit., preisv. verkauft,  
prompt lieferb. Näh. u.  
N. 5355 a. d. Gchft. d. J.

**Größere Lagerräume** mit  
Büro  
u. Pferdestall, zentral gelegen, zu vermieten.  
6020 **Peterston, Dole,** Wlasyta 2. Telefon 87.

Bromberg, Sonnabend den 15. Juli 1933.

Pommerellen.

14. Juli.

Der Friedhof von Altvorwerk.

Vor einigen Monaten hatte uns der Friedhofsleiter des Friedhofes von Altvorwerk ein Schreiben übersandt, das er im Namen der evangelischen Bewohner von Dönnin, Engelsburg, Plement und Altvorwerk an die Staroste in Graudenz gerichtet hatte.

Im Zusammenhang mit der erwähnten Beschwerde über die bedauerlichen Vorgänge wurde der Friedhofsleiter von Altvorwerk mehrfach vernommen und jetzt sogar von der Staroste in Graudenz mit einem Strafmandat in Höhe von 50 Zloty oder von zwei Tagen Haft bedacht.

Von einer Bestrafung derjenigen Personen, gegen welche die Beschwerde über die Vorgänge auf dem evangelischen Friedhof von Altvorwerk gerichtet war, ist hingegen noch nichts bekannt geworden.

Graudenz (Grudziadz).

Abgefragte Stadtväter-Beratung.

Für Mittwochabend war eine außerordentliche Sitzung des Stadtverordneten-Kollegiums angefragt worden. Sie hat aber nicht stattgefunden, weil sie vom Stadtverordneten-Vorsitzer abberufen worden war.

Am Tage vor dem Sitzungstermin war nämlich eine Sitzung der zuständigen städtischen Kommission anberaumt worden, in der die in Rede stehende Angelegenheit zur Behandlung kam.

Es soll zwar bei der Reduktion der betreffenden Bezüge bleiben, aber doch nicht in dem Maße von 25 Prozent. Es soll angeblich 10 Prozent weniger, somit 15 Prozent Lohnherabsetzung erfolgen.

Die diesmal abgerufene außerordentliche Stadtväter-Sitzung sollte übrigens, worauf noch hingewiesen zu werden verdient, am Vortage des Inkrafttretens des neuen Selbstverwaltungsgesetzes abgehalten werden.

Verdächtige Sammler. Wie der „Dzień Grudz.“ berichtet, versuchen gewisse Leute sich auf unzulässige Weise Geld zu verschaffen. Sie veranstalten eine Sammlung zu gewissen Zwecken und besuchen dazu kaufmännische Bieferfirmen.

Ein weiterer Weichselopfer. Wie Frau Maria P. Dorzka, Oberbergstraße (Radgórna) 42, der Polizei gemeldet hat, ist am Dienstag nachmittag gegen 1/4 Uhr ihr 7jähriger Sohn Edmund beim Baden in der Weichsel ertrunken.

Autozusammenstoß. An der Ecke der Pohlmannstraße (Mickiewicza) und der Birgenstraße (Sienkiewicza) stießen am Mittwoch nachmittag zwei Kraftwagen, und zwar das Personenauto P M 54 468 und die Autodroschke P M 50 335, zusammen.

Thorn (Toruń).

Das Hochwasser kommt! Von Mittwoch bis Donnerstag früh nahm der Wasserstand der Weichsel an Thorne Pegel um 27 Zentimeter zu, so daß er gegen 7 Uhr morgens eine Höhe von 1,13 Meter über Normal erreicht hat.

hier an. Auf der Fahrt Dirschau-Warschau passierte Salon-Dampfer „Francja“. Dampfer „Herold“ fuhr von hier nach Bromberg und kam von dort wieder zurück.

Erneute Brotverknüpfung. Nach der letzten Brotpreisverhöhung am 4. d. M. ist der Preis durch den Stadtpräsidenten im Einvernehmen mit der Bäckervereinigung jetzt wiederum etwas erhöht worden.

Gründung eines Hausbau-Vereins. Im Sitzungssaal der Pommerellischen Wojewodschaft fand am letzten Donnerstag eine Versammlung statt, in der die Möglichkeit des Baues eigener Kleinhäuser für geistige Arbeiter besprochen wurden.

Ein Aprilscherz wird Wirklichkeit. Unser diesjähriger Aprilscherz „Thorn im Tonfilm“ ist schneller als geglaubt Wirklichkeit geworden. Wir haben bereits berichtet, daß Montag vormittag eine Tonfilmaufnahme am Copernicus-Denkmal gemacht wurde.

Die Straßenbahnwagen der Linie I (Stadtbahnhof-Bromberger Vorstadt) sind seit Donnerstag früh mit Plakaten versehen, aus denen hervorgeht, daß sie zu der Jubiläums-Ausstellung „Das zeitgenössische Thorn“ fahren.

Ausflugsverkehr. Am Mittwoch statteten 35 Mitglieder des Eisenbahner-Serienlagers in Alexandrowo (Alexandrowo Raj.) und 33 Schüler eines Warschauer jüdischen Gymnasiums unserer 700jährigen Stadt einen Besuch ab.

Im Schlafe starb geworden. Ein in kümmerlichen Verhältnissen lebender, etwa 36 Jahre alter Stuhlflächter in Thorn hatte in der Nacht zum Sonntag einen Traum, der ihn derart aufregte, daß er die Sprache verlor.

Ein eigenartiger Unfall ereignete sich Mittwoch mittag in der Kasernenstraße (ul. Koszarowa). Als Jan Sobczak mit seinem Wagen am Hause Nr. 3 vorüberfuhr, trat das Pferd auf die unterirdische Zuführung der elektrischen Stromleitung.

Leichenfund. Die Leiche des am Sonntag beim Baden in der Weichsel ertrunkenen Unteroffiziers Szewczak wurde am Mittwoch im Strome gefischt und geborgen.

Die Rettungsbereitschaft lieferte Dienstag vormittag den 40 Jahre alten Stanislaw Braun, ohne ständigen Wohnsitz, in das städtische Krankenhaus ein. Er hatte auf dem Friedhof der St. Johanniskirche einen Schwächeanfall erlitten.

Bermittlungsanzeige. Der Bäckerstraße (ul. Piekary) 26/28 wohnhafte Pawery Murawski zeigte der Polizei an, daß die 12 Jahre alte Marta Orzelak, die in seinem Hause erzogen wird, sich am 6. d. M. fortgegeben habe und bisher noch nicht zurückgekehrt sei.

Wegen versuchter Erpressung wurden am Mittwoch zwei Personen festgenommen, wegen Fehlerei gestohlener Betten und Wäsche sowie wegen Trunkenheit und Ausschreitungen je eine Person.

Diebstahlschronik. Dem Jan Lugiewicz, Sandstraße (ul. Piaskowa) 1 wurde von einem Unbekannten für etwa 80 Zloty Wäsche gestohlen, dem in derselben Straße Nr. 7 wohnhaft Jan Bartoszyński das im Holzstall aufbewahrte Fahrrad.

Aus dem Landkreis Thorn, 13. Juli. Bei dem Gewitter am Dienstag nachmittag schlug ein Blitz in einen Strohhafen des Gutsbesizers Joachim Krüger in Alt-Thorn (Stary-Toruń).

Culusee (Chelmza), 13. Juli. Ertrunken ist beim Baden im Archidiatenker See der 21 Jahre alte Józef Dżowski, der hier in der Baracke Nr. 4 wohnhaft war.

Ein Fahrmarkt für Vieh, Pferde und Schweine wird hier am Mittwoch, 19. Juli, an der Ecke der Paderewski- und Mickiewiczastraße abgehalten.

Wohnbau (Lubawa), 13. Juli. Zwei Brände im Landkreis. Montag vormittag wurden Wohnhaus, Stall, Scheune und zwei Anbauten (alles unter einem Dache), dem Franciszek Szupski in Kamionka gehörend, durch Funkenflug aus dem Schornstein aufs Strohdach völlig eingestürzt.

Wohnbau (Lubawa), 13. Juli. Vor dem hier tagenden Bezirksgericht aus Thorn wurden neulich verurteilt: Wisniewski und Pietrusiński wegen versuchter Flucht aus dem hiesigen Arrestlokal zu je 6 Monaten Gefängnis, und der Arbeiter Jan Flaszynski wegen Schmuggels von vierzehn Feuerzeugen aus Deutschland zu 1050 Zloty Geldstrafe bzw. zu 52 Tagen Gefängnis.

Neustadt (Wejherowo), 13. Juli. Der Diözesanbischof Dr. Dkoniewski - Pelplin hat auf seiner Visitationsreise auch unsere Stadt mit seinem hohen Besuch beehrt. Er erschien Dienstag gegen Abend in einem Auto.

Einem schweren Unfall auf der Chaussee Gdingen-Dehst fiel die in Gdingen zur Erholung weilende Katarzyna Mariniak zum Opfer, als sie bei einem Spaziergang kurz vor dem Herannahen eines Lastautos, welches Warnungssignale abgab, die Chaussee überqueren wollte.

Graudenz.

Gerhard Perfile. Am 12. Juli cr. verstarb in der Blüte seines Lebens unser Turnbruder Gerhard Perfile. Der Verstorbene war uns stets ein lieber guter Kamerad, pflichteifrig und treu zu den besten Hoffnungen berechtigt.

Wenn bis nachmittags 3 Uhr die Anzeigen-Aufträge für die „Deutsche Rundschau“ bei der Hauptvertriebsstelle Arnold Kriedte, Mickiewicza 3 aufgegeben werden, können die Anzeigen bereits in der am nächsten Tage nachmittags 4 Uhr zur Ausgabe gelangenden Nummer erscheinen.

Thorn.

Zurückgekehrt! Dr. Kunz Augenarzt Toruń.

einen Lehrling mit guter Schulbildung, Deutsch und Polnisch in Wort und Schrift. Schriftliche Angebote an Paul Tarreh, Toruń.

Landwirte! Allerhöchste Zeit Geschirre und Treibriemen in Ordnung zu bringen. Die billigste und beste Bezugsquelle für Leder und Treibriemen ist die Lederhandlung Runke & Rittler Raff. Toruń, Zeglarska 21.

Hebamme erteilt Rat, nimmt Befehl entgegen, Distret. angefordert. Friedrich, Toruń, sw. Jakóba 15.

Schüler mit eigenem Wertzeug, sucht Beschäftigung. Ang. u. C. 1335 an An.-Exp. Wallis, Toruń, erb. 4608

Butterbrotpapier Babpteller Papier-Serbiotten Justus Wallis, Papier-Handlung, Szeroka 34. 5111

Ueber-Buchführung in u. außer dem Hause, auch in poln. Sprache. Roosi Schülke, ul. Kempowa 5. 4064

Musik-Unterricht erteilt Karl-Julius Meissner Mickiewicza 29.

Emil Romey Papierhandlung Toruńska Nr. 16 Telef. Nr. 438.

Kaufe Gold u. Silber. Hoffmann, Goldschm.-Meister, Piekary 12.

tz König (Chojnice), 13. Juli. Gestern fand die letzte Stadtverordnetenversammlung nach der alten Städteordnung statt. Heute tritt bereits das neue Selbstverwaltungsgesetz in Kraft. Der Bürgermeister gab hierüber einen längeren ausführlichen Bericht und beantwortete verschiedene darauf bezügliche Fragen. Anschließend dankte er dem alten Kollegium und besonders dem langjährigen Stadtverordnetenvorsteher Kopiczki für seine gewissenhafte, unparteiische Geschäftsführung. Herr K. dankte in warmen Worten. Klar und offen wäre bisher die Arbeit gewesen und das wäre das Verdienst des preussischen Ministers Stein, der uns vor rund 100 Jahren das alte, bewährte System geschenkt hat, das uns immer mit Stolz und Zufriedenheit erfüllte. Er schloß mit einem Hoch auf die Stadt und die Republik Polen.

Der 14jährige Sohn Jan des Eisenbahners Juchski aus Krowanten sprang, ohne schwimmen zu können, an einer tiefen Stelle in den Teich bei Jostorken und ertrank. Die Leiche konnte erst am nächsten Tage geborgen werden.

In Gutowiec ereignete sich ein ähnlicher Fall. Dort erkrankte der 16jährige Stanislaw Borowen an einer tiefen Stelle einer Torfskaule. Er war ebenfalls Nichtschwimmer.

In Miltendorf konnte in letzter Minute ein Soldat aus dem Wasser geholt werden, der nach dem Dineinspringen nicht wieder hochkam. Die sofort angestellten Wiederbelebungsversuche hatten Erfolg.

Anzeige bei der Staatsanwaltschaft wurde gegen die zweite Frau des Landwirts Szamocki und ihren Mann erstattet, die das dreijährige Kind aus der ersten Ehe ihres Mannes grausam mißhandelt und fast verhungern läßt. Der Vater ließ diese unmenschliche Behandlung zu. Die Ermittlungen der Polizei ergaben die Nichtigkeit der Beschuldigungen.

Von der verstärkten Strafkammer des Königer Bezirksgerichts wurde der bereits siebenmal vorbestrafte Einbrecher Jaremba zu 4 Jahren Gefängnis und 5 Jahren Ehrverlust und sein Komplize zu 18 Monaten Gefängnis und ebenfalls 5 Jahren Ehrverlust verurteilt. Die beiden hatten im April d. J. in Jguel, Pagan und Mentschikal verschiedene Einbrüche verübt.

≠ Puzig (Pucz), 13. Juli. Feuer brach gestern kurz nach Mitternacht aus bisher ungeklärter Ursache aus und beschädigte die Wohnhäuser von Julius Muller und Maria Döber, die zusammen etwa 22000 Bloty Wert besaßen, ein. M. ist um 3/4 Tausend Bloty unterversichert.

P Baudsburg (Wiechork), 13. Juli. Unter zahlreicher Teilnahme aus der nahen und fernen Umgegend feierte die evangelische Gemeinde im nahen Sino am vergangenen

Sonntag ihr diesjähriges Posaunenfest. Nach Einleitung der Feier durch den Baudsburger Posaunenchor hielt Pastor Laffahn - Baudsburg die Begrüßungsansprache. Im weiteren Verlauf des Festes, welches durch Gesangs- und Posaunenvorträge verschönt wurde, hielt Prediger Fuß - Prauß in eindrucksvollen Worten die Festpredigt. Das Fest fand seinen Abschluß mit einem gemeinsamen Biede.

Auf der am heutigen Donnerstag durch die Oberförsterei Klein-Lutan im Lokal Szokopel in Baudsburg anberaumten Holzversteigerung gelangte bei schwachem Besuch der Meter Brennholz aller Arten zum Tagespreis von 6,00—8,50 Zl. an den Meistbietenden.

Laut Bekanntmachung vom 13. d. M. ist eine weitere Brotpreissteigerung erfolgt, so daß der neue Preis für 1 Kilo Roggenbrot 0,40 Bloty beträgt, das ist bereits die dritte Preissteigerung binnen 14 Tagen.

Bei reichlicher Belieferung des heutigen Wochenmarktes kostete Butter pro Pfund 1,20, Eier die Mandel 0,80—1,00. Auf dem Schweinemarkte brachte das Paar Ferkel 18,00 bis 20,00 Bloty.

x Zempelburg (Sepolno), 13. Juli. Durch weitere Erhöhung des Brotpreises kostet 1 Kilo Roggenbrot 0,40, eine Weizenmehl-Semmel (50 Gramm) 0,05. Fleisch- und Wurstpreise sind unverändert geblieben.

Unter den Schweinebeständen der Besitzer Miodzil in Smilowo und Radzke in Ramin ist amtlich die Rotlaufschlechte festgestellt worden. Erfolgreich ist die Seuche auf dem Gehöft des Besitzers Rudelski in Wordel.

Am Sonntag nachmittag fand in dem Wäldchen des Gutbesizers Gustav Schwarz das Kinderfest der hiesigen Sonntagschule statt. Die auf mehreren Leiterwagen zum Festplatz beförderten Kinder wurden zunächst mit Kaffee und Kuchen bewirtet. Unter Leitung der Schwester wurde sodann durch allerlei Spiele und Reigen, an denen auch die reifere Jugend teilnahm, für die Unterhaltung der Kinder gesorgt. Erst mit Anbruch der Dunkelheit wurde die Heimfahrt angetreten.

### Aus Kongreßpolen und Galizien.

Warschau, 11. Juli. (P.N.). Auf der Linie der Wilanower Kleinbahn ist in der Nähe der Station Powisin aus unbekannter Ursache ein aus drei Waggons und der Lokomotive zusammengesetzter Personenzug gestern entgleist. Hierbei wurden acht Personen, darunter vier schwer verletzt. Die Schwerverletzten wurden nach Erteilung der ersten Hilfe in ein Krankenhaus nach Warschau geschafft.

## Das neue Selbstverwaltungsgesetz.

Der 13. Juli 1933 war ein geschichtlicher Tag im Leben der polnischen Selbstverwaltungen. Mit diesem Tage ist das neue Selbstverwaltungsgesetz vom 23. d. J. in Kraft getreten, das im Dziennik Ustaw Nr. 35 vom 13. Mai d. J. veröffentlicht wurde. Der Titel des Gesetzes lautet zwar „Gesetz über eine teilweise Änderung der territorialen Selbstverwaltung“, stellt jedoch ein umfangreiches Dokument dar, das weitgehende grundsätzliche Änderungen in dem verfassungstechnischen Gefüge der Mehrzahl der polnischen Städte einführt.

Nach dem Gesetz steht an der Spitze der städtischen Selbstverwaltung der sogenannte Gemeindevorsteher (d. h. der Präsident, der Bürgermeister), der allein ermächtigt ist, die Stadt nach außen zu vertreten und selbst die vollkommene Verantwortung für die Wirtschaft der von ihm verwalteten Stadt trägt. Der „Gemeindevorsteher“ führt auch den Vorsitz in den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung, wodurch die besonderen Präzedenzien der Stadtverordnetenversammlungen aufgelöst werden. Er ist auch Vorsitzender in den von der Stadtverordnetenversammlung gewählten Kommissionen. Die in der Stadtverordnetenversammlung zur Sprache zu bringenden Angelegenheiten müssen zuerst auf die Tagesordnung des Magistrats gesetzt werden.

Der von der Stadtverordnetenversammlung gewählte „Gemeindevorsteher“ wird von der zuständigen Staatsaufsichtsbehörde bestätigt, die ohne Angabe von Gründen die Kandidatur ablehnen und einen vorläufigen kommissarischen „Gemeindevorsteher“ einsetzen kann. Die „Gemeindevorsteher“ unterstehen dabei gleichzeitig zwei Aufsichtsbehörden: 1. dem Burgstarosten, soweit es sich um rein ausführende Handlungen handelt, 2. dem Wojewoden, sofern es sich um Entscheidungen handelt. Der Wojewode hat das Recht, die Präsidenten, Vizepräsidenten, Bürgermeister und Vizebürgermeister mit Geldstrafen zu belegen; sie unterstehen sich also wenig von den Staatsbeamten. Der Gemeindevorsteher kann in bestimmten Fällen die Ausführung der Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung und des Magistrats verhindern.

Der Magistrat setzt sich aus beruflichen und nichtberuflichen Mitgliedern zusammen. Nur die beruflichen Mitglieder des Magistrats (Kollegium) beziehen ein ständiges Gehalt und haben das Recht auf Pension. Dagegen erhalten die nichtberuflichen Mitglieder des Magistrats Tagegelde für die Teilnahme an Magistratsitzungen oder eine einmalige oder ständige Abfindung für genau bezeichnete Tätigkeiten, allerdings nur in dem Falle, wenn sie nachweisen, daß sie durch diese Tätigkeit in ihrem Beruf materiell geschädigt werden. Das Kollegium des Magistrats ist nach den Bestimmungen des Gesetzes ein beratendes Organ für den Gemeindevorsteher. Dem Schöffen ist es nach dem neuen Gesetz ohne die Genehmigung des Gemeindevorstehers nicht gestattet, bei den städtischen Beamten Informationen über den Stand der städtischen Angelegenheiten einzuholen.

Auch die Stadtverordnetenversammlung wird eher ein Organ sein, das dem Gemeindevorsteher unterstellt ist. Eine Ausnahme bildet die Revisionskommission der Stadtverordnetenversammlung, die allein eine Stadtverordnetenkommission darstellt, in welcher der Vorsteher oder ein Mitglied des Magistrats nicht den Vorsitz führen darf; für diese Kommission wird der Vorsitzende von der Stadtverordnetenversammlung gewählt. Die Stadtverordnetenversammlung hat u. a. das Verwaltungsorgan (Magistrat) zu wählen, die Kontrolle über seine Tätigkeit auszuüben, sowie die Normen und Grundzüge für die Gemeindeverwaltung und die Gemeindegewirtschaft festzusetzen. Die Stadtverordnetenversammlung ist verpflichtet, dem Verwaltungsorgan die Generalvollmacht zu geben; dagegen unterliegen der Zuständigkeit der Magistrate nicht aber

## Unsere Postabonnenten

werden gebeten, dem Briefträger, der in diesen Tagen wegen der Abonnements-Erneuerung vorpricht, den Bezugspreis für den Monat August gleich mitzugeben. Nur dann kann auf ungestörten Fortbezug der Zeitung gerechnet werden. Der Briefträger nimmt auch Neubestellungen entgegen.  
Monatlicher Postbezugspreis 4.89 Zl.

der Stadtverordnetenversammlung, folgende wichtige Fragen:

1. die Ausnahme von kurzfristigen Anleihen nach den von der Stadtverordnetenversammlung bestimmten Grundsätzen;
2. die Festsetzung der Gebühren für die Benutzung der Gemeindeeinrichtungen und -Unternehmungen (Preise für Gas, elektrisches Licht, Wasser, Straßenbahnfahrtscheine usw.);
3. die Entscheidung über die Verpachtung von Immobilien, Anstalten und Unternehmungen für eine Dauer, die sechs Jahre nicht übersteigt, sowie die Erteilung von Konzessionen für dieselbe Zeitdauer für Anstalten, Unternehmungen usw. Aus alledem ist zu ersehen, daß die eigentlichen wirtschaftlichen Tätigkeiten und Funktionen in der Gemeinde auf Grund des neuen Gesetzes auf die Gemeindeverwaltung übergehen, und daß die Stadtverordnetenversammlung mehr als ein beratendes Organ in Frage kommt.

Dieser ersten Änderung in der Kommunalverwaltung werden bald andere folgen, vor allem die Wahlen zur neuen Stadtverordnetenversammlung auf Grund des veröffentlichten Selbstverwaltungsgesetzes. Der Termin dieser Wahlen ist vorläufig noch nicht bekannt. Sie können in der nächsten Zeit erfolgen, spätestens aber im Frühjahr des kommenden Jahres. Allgemein wird jedoch mit der Wahrscheinlichkeit gerechnet, daß schon im Herbst dieses Jahres gewählt werden wird. Nach dem neuen Selbstverwaltungsgesetz wird Bromberg statt der bisherigen 60 nur 48 Stadtverordnete wählen. Die Wahlordnungen werden vom Innenminister bestimmt. Das aktive Wahlrecht steht Personen nach dem vollendeten 24. Lebensjahre und das passive nach vollendetem 30. Lebensjahre zu. Die Stadtverordneten werden in den einzelnen Wahlbezirken in namentlicher Abstimmung gewählt. Die Zahl der Kandidaten auf den einzelnen Listen darf nicht die dreifache Zahl der auf den betreffenden Wahlbezirk entfallenden Stadtverordneten-Mandate übersteigen. Jeder Wähler verfügt nach dem Gesetz über soviel Stimmen als Stadtverordnete in dem betreffenden Wahlbezirk gewählt werden. Vertingert sich im Laufe der Kabzen die Zahl der Stadtverordneten um 20 Prozent, so können die Verwaltungsbehörden Ergänzungswahlen anordnen, wobei die Einteilung der Stadt in Wahlbezirke beibehalten oder geändert werden kann.

Im Rahmen eines Artikels haben wir nur die am meisten in die Augen fallenden grundsätzlichen Änderungen berücksichtigen können. Wir nehmen an, daß wir noch öfter Gelegenheit haben werden, auf die einzelnen Bestimmungen näher einzugehen. Erwähnt sei noch, daß der Präsident der Republik ermächtigt ist, im Laufe von drei Jahren auf dem Wege einer Verordnung mit Gesetzeskraft besondere Statuten über die territoriale Selbstverwaltung der Städte Krakau, Lemberg, Lodz, Posen, Warschau und Wilna zu erlassen.

## Regierungsmaßnahmen

### zur Förderung der Landwirtschaft in Polen.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Die am Dienstag abgehaltene Sitzung des Wirtschaftskomitees des Ministerrates galt u. a. den akuten Problemen der Agrarpolitik. Hauptächlich wurde die weitere auf die Preissteigerung der landwirtschaftlichen Artikel gerichtete Aktion erwogen. Die in den vergangenen Jahren getroffenen Maßnahmen haben der Landwirtschaft beträchtliche Vorteile gebracht. Ihnen sei es zu verdanken, daß die Einkünfte, welche die Landwirtschaft im Jahre 1932/33 aus dem Verkauf der Hauptgetreidearten: Roggen, Weizen, Hafer und Gerste erzielt hat, eine Steigerung um 350 Millionen Bloty erfuhr. Die Regierung hat daher beschlossen, im neuen, vom August an beginnenden Wirtschaftsjahre diese Mittel anzuwenden, die sich in verflochtenen Jahren als vorteilhaft erwiesen haben. U. a. wird die Aktion der Interventionskäufe durch die staatlichen Getreideanstalten fortgesetzt werden; das wirtschaftliche Komitee des Ministerrats hat den Plan dieser Intervention für das Jahr 1933/34 festgelegt.

Eine Reihe der vorbereitenden Arbeiten der Regierung gelten auch der Frage der Absatzsteigerung der Viehzuchtprodukte.

In letzter Zeit hat das Innenministerium eine Aktion zur Herabsetzung der Marktgebühren durchgeführt. Dem wirtschaftlichen Ministerkomitee wurde ein Bericht über diese Aktion vorgelegt, aus welchem hervorgeht, daß in manchen Ortschaften eine Herabsetzung der Marktgebühren um 30—60 Prozent erfolgt ist.

In der Sitzung vom 11. d. Mts. wurde endlich das Reglement einer interministeriellen Kommission zur Förderung des Verkehrs mit landwirtschaftlichen Produkten beschlossen, welcher die Aufgabe zufallen wird, die ihr für die Intervention im Bereich der Steigerung der Preise der landwirtschaftlichen Artikel zur Verfügung gestellten Mittel rationell zu verwenden.

## Einmal säen — fünf Jahre ernten!

Vom Kaiser-Wilhelms-Institut für Züchtungsforschung in Müncheberg bei Berlin werden erstaunliche Erfolge berichtet, an deren Ernsthaftigkeit man bei diesem 1400 Morgen umfassenden Institut mit seinen weiten Kornfeldern, riesenhaften Obstplantagen, Treibhäusern, Gemüsegärten usw. nicht zweifeln kann.

In Müncheberg hat man unter anderem eine Gerste gezüchtet, die, einmal gesät, 5 bis 6 Jahre lang geerntet werden kann. Weiter hat man im Kampf gegen die Überproduktion an Roggen deutschen und schwedischen Weizen mit südeuropäischen Sorten in jahrelanger Arbeit gekreuzt und hofft, so Deutschland von der ausländischen Weizenzufuhr freimachen zu können. Außerdem hat man mit dem Weizen ein im Mittelmeergebiet vorkommendes Gras gekreuzt, aus welcher Verbindung ein gegen Krankheit äußerst widerstandsfähiger Weizen mit besonders vollen Ähren entstanden sein soll, der sich auch durch frühe Reife auszeichnet. Auf ähnliche Weise ist man zur Züchtung von frostfreien Kartoffeln gelangt, indem man deutsche Kartoffelsorten mit wilden Erdfrüchten kreuzte, die in Mittelamerika in 4000 Meter Höhe vorkommen. In den Treibhäusern hat man in Müncheberg Weinreben gezüchtet, die gegen Reb- und Mehltau immun sein sollen. Als besondere Kuriosität sei erwähnt, daß es in Müncheberg schon Schweine gibt, denen die Maul- und Klauenseuche nichts mehr anhaben kann. Dieses Resultat ist durch Kreuzung europäischer Schweine mit südamerikanischen Wildschweinen erzielt worden.

## Rundfunk-Programm.

Sonntag, den 16. Juli.

### Königsbrunnhausen.

06.00: Von Berlin: Funkgymnastik. 06.15: 1. Wiederholung der wichtigsten Abendnachrichten. Anschl.: Von Hamburg: Hafenkonzert. 08.00: Stunde der Seele. 08.55—09.30: Morgenfeier. 11.00: Kurt Eggers liest „Gedichte des neuen Deutschland“. 11.30: Im Dorfzug. 12.00: Von Hamburg: Konzert. 14.00: Märchenspiele. 15.00: Schallplatten für Kinder. 16.00: Von Frankfurt: Konzert. 17.00: Siegfried von der Trend liest aus eigenen Werken. 17.30: Dr. Otto Frederich: „Die singende Sage“. Flügel: Herbert Jaeger. 18.25: Frau Dr. Brünning: Der internationale Mädchenballet. 18.45: Meer und Berge und Tannen, ein Wort- und Tonbild, zusammengestellt v. Fritz Paulsch. 20.00: Der Sport des Sonntags. 20.15: Von Mählsdorf: Walzer und Polka. 21.30: Du mich auch. Satirische Hörspiele mit Gedichten. 22.15: Wetter, Nachrichten, Sport. 23.00—00.30: Von Berlin: Unterhaltungsmusik.

### Greslan-Gleiwitz.

06.15: Von Gleiwitz: Konzert. 08.15: Leitwort der Woche. 08.25: Schallplatten. 09.55: Glockengeläut. 10.00: Evangelische Morgenfeier. 14.00: Mittagsberichte. 15.00: Kinderfunk. Ein Eulenspiegel zieht durch die Welt. Hörspiel für Kinder. 16.00: Kurkonzert. 17.40: Von Berlin: Erbsendung tut not! 19.15: Wetter f. d. Landwirtschaft. 20.05: Von Königsberg: Konzert. 21.00: Ferien der Dabeimgebliebenen. 22.15: Zeit, Wetter, Nachrichten, Sport. 22.45—24.00: Von Berlin: Unterhaltungskonzert.

### Königsberg-Danzig.

06.15: Wetter. 06.20: Konzert. 08.00: Von Danzig: Katholische Morgenfeier. 09.00: Evangelische Morgenandacht. 11.30: Norddeutsche Orgelmeister vor Joh. Seb. Bach. Dr. Herbert Kelleter, auf der Barockorgel der Albertus-Universität. 12.00: Aus dem Kurgarten Joppo: Konzert. 14.30: Jugendstunde. 16.00: Konzert. 18.30: Niederlande Schubert-Schumann. 19.10: Sportfunk. 20.00: Aus dem Kurgarten Joppo: Konzert. 22.05: Nachrichten, Sport. 22.15: Unterhaltungskonzert.

### Leipzig.

06.00: Von Berlin: Funkgymnastik. 06.20: Konzert. 07.50: Landwirtschaftsfunk. 08.20: Morgenandacht. 09.00—10.00: Morgenfeier. 11.00: Wir und die Familie. 12.00: Konzert. 14.00: Wetter, Zeit. 15.00: Volkskunststunde der Eckhardt-Spiele. 16.00: Elbdampferfahrt. Wir begleiten mit dem Kurzwellensender einen Elbdampfer auf seiner Fahrt durch die Sächsischen Schwäbe. 17.00: Zur Kaffeestunde. Sinf.-Orch. 18.25: Vom Deutschlandsender: Der internationale Mädchenballet. 18.50: „Rämpfende Jugend“. Hörspiel von Rudolf Fischer. 19.30: Professor Fritz v. Boie spielt eigene Kompositionen. 20.00: Meisterstück von Deutschland im Biederer-Vereins-Mannschaftsjahren über 100 Kilometer in Dresden. 20.25: Der Staat spricht. 20.30: Blaskonzert. 22.05: Nachrichten, Anschl. bis 24.00: Tanz- und Unterhaltungsmusik.

# Moskaus „Trabanten“ in Europa.

Der dem konservativen Lager des Regierungsblocks angehörende Abgeordnete Mackiewicz setzte sich mit seinem Organ, dem *Winaer „Sowjet“*, neuerdings in einem dritten Artikel mit demjenigen Teil der polnischen Presse auseinander, der die in London abgeschlossenen Ostpakte mit außergewöhnlicher Begeisterung aufgenommen hatte, welche allerdings in der letzten Zeit wahrscheinlich infolge der bedrohlichen innen- und außenpolitischen Lage in Sowjetrußland eine merkliche Abkühlung erfahren hat. Dieser dritte Aufsatz trägt die Überschrift „Die Sowjetunion organisiert Drahtzieher in Europa“ und verrät eine subtile Kenntnis der russischen Psyche. Wir lesen darin u. a.:

„... Worüber man sich am meisten wundern muß, — das ist die Ignoranz in sowjetrussischen Fragen. Unsere Publizisten schreiben immer noch von einer russischen Außenpolitik. Ein Russentum als Willensenergie gibt es aber nicht und kann es auch nicht geben; durchaus nicht deswegen, weil Stalin ein Grusier und Litwinow ein Jude ist, nicht deswegen, weil die russische Emigration der Sowjet-Union das Recht abspriecht, Rußland zu vertreten, sondern es gibt kein Russentum aus Gründen, die man in fähiger Erwägung analysieren und anerkennen muß, auch auf die Gefahr hin, eine peinliche Wahrheit einzugestehen. Es gibt kein Russentum, denn es existiert eine andere Idee, die das Russentum, die nationalen Gefühle und alles besiegt hat. Die einzige Nationalität, die in der Sowjetunion verfolgt wird, ist die russische; denn die einzige Sprache, die getnebelt und verboten wird, ist die russische Sprache. Ganze soziale Gruppen, die sich der russischen Sprache bedienen, zwingt man, andere Sprachen zu sprechen, Kinder von Leuten, die russisch sprechen, leitet man nichtrussischen Schulen zu. In Sowjetrußland sind nationale Fragen — Sprachenfragen. Die „Befreiung“ von kleineren, früher unterdrückten Völkern, die einen der interessantesten Prozesse des inneren sowjetrussischen Lebens darstellt, steht durchaus nicht im Zusammenhang mit der Entstehung irgendwelcher besonderer völkischer Kulturen. Es gibt nur eine Kultur, und das ist die russische. „Nationalistisch der Form nach, kommunistisch in der Wirklichkeit“ — sagte Stalin, und er lag nicht. In der inneren oder äußeren Politik der Sowjets hat nichts anderes Platz als der Kommunismus.

Vielleicht könnte jemand einwenden, daß es für Polen gleich bleiben sollte, ob der den „Angreifer“ bestimmende Pakt von einem das Russentum repräsentierenden Moskauer oder von einem Moskauer organisiert wurde, der den Kommunismus repräsentiert. Es dürfte. Könnte man sagen, genügen, daß eine gewisse politische Kraft hervorgetreten ist, die einen für uns bequemeren tatsächlichen Schritt getan hat. Dies ist aber nicht so einfach. Für uns ist es nicht gleichgültig, ob das Ziel dieses politischen Schrittes ein national-russisches oder ein kommunistisches ist. Ein national-russisches Ziel könnte für uns gefährlich werden. Der den Angreiferstaat bestimmende Pakt hat gezeigt, daß Sowjetrußland heute in Asien eine größere Bedeutung besitzt (??) als dies zur Zeit Alexanders III. der Fall war, in Europa vielleicht eine noch größere als zur Zeit Nikolaus I. Und schon diese Tatsache könnte in uns mit Rücksicht auf unsere nationale Rivalität mit den Russen große Befürchtungen wecken. Hier handelt es sich darum, daß alles, was der Kommunismus unternimmt, aggressiv ist. Daher sind die Begeisterungsansprüche über den friedlichen Charakter des letzten Erfolges des Herrn Litwinow fade und dumm. Dieser Erfolg ist im höchsten Grade aggressiv, kriegerisch; etwas anderes kann es nicht sein.

Die Sowjets stellen eine große Organisation des jungen russischen Geschlechtes dar, das an seine Mission der Befreiung des Proletariats und der Entfaltung eines Brandes des Kommunismus glaubt. Der Diktator Rußlands ist nicht Litwinow, sondern Stalin, und Stalin ist der Führer der Partei, der Führer der kommunistischen Idee. Hitler hat bei sich den Kommunismus liquidiert, der auf deutschem Boden es nicht vermocht hat, gegen ihn anzukämpfen. Hitler trat im Charakter eines unerbittlichen Gegners des Kommunismus auf. Daraufhin hat die Sowjetunion im Kampfe mit dem nationalsozialistischen Deutschland „Drahtzieher“ organisiert. Niemals und nirgends ist die Leninische Theorie von den „Drahtziehern“ in einer bedrohlicheren Form, in einem grelleren Licht, aber auch niemals und nirgends banaler, schablonenhafter und klassischer hervorgetreten. Derjenige, der meinen Feind bekämpft, derjenige, der aus anderen Gründen die Arbeit verrichtet, die uns notwendig ist, ist für den Bolschewiken ein „Trabant“ (russisch „Poputschik“). Wird der betreffende Feind besiegt oder die Arbeit geleistet, so liquidiert man einfach diesen „Poputschik“. Dies gehört in Bolschewien zu den Alltagserscheinungen.

Man ist daran gewöhnt, daß der Antriebsmotor in der Politik der Völker stets das Staatsinteresse ist und daher ist es schwer, in dem Erfolg Litwinows etwas mehr als den Erfolg eines Staates zu erblicken. Aber man muß bedenken, daß es in der Politik der Völker außer den Erscheinungen, die wir senkrecht nennen wollen, d. h. außer den Interessen und Antagonismen der Staaten wie Frankreich, England, Japan auch andere politische Erscheinungen gibt, die wir horizontal nennen möchten. Man kann damit einverstanden sein, daß in der letzten Zeit diese horizontalen politischen Erscheinungen nicht so stark hervorgetreten sind, daß nicht einmal die französische Revolution, die die größten Chancen hatte, in diesem Charakter hervorzutreten, sich schließlich in der Form von Aspirationen, Siegen und Niederlagen Frankreichs als Großmacht auflöste. Aber einst. Das Christentum war eine solche Kraft und zu jenen Zeiten war die Einteilung der Welt in eine christliche und nichtchristliche stärker als die Teilung in andere Gruppen. In der Epoche der Reformation war der Protestantismus ebenfalls eine solche Kraft und in gewissen Momenten gleich die Einteilung Europas in ein katholisches und nichtkatholisches wenigstens der Bedeutung der Einteilung in Staaten. So ist auch jetzt die kommunistische als eine üble zivilisationsfeindliche Kraft, aber immerhin als Idee von allen Merkmalen des Glaubens an diese horizontale Kraft. Und daher muß man verstehen, daß der letzte Erfolg Litwinows nicht allein einen Erfolg für Stalin, sondern ebenso für Fräulein K. in Kobz, irgend einen Kp. in Rumänien, in der *Tschekoslowakei*, in Barano-

wicze, Lida usw. darstellt, wo immer bolschewistische Elemente sitzen.

Daß der Litwinow-Pakt so einseitig-freudig, so ohne jegliche Befürchtungen und mit solcher Kurzsichtigkeit von der gesamten polnischen Presse begrüßt worden ist, dürfte in der Einseitigkeit und Naivität zu suchen sein. Man war zunächst gebannt, von der uns angeblich drohenden deutschen Gefahr. Diese Leute haben irgend einen gedanklichen Knoten in Gdingen und Pommernellen, Sie vergessen, daß wir nicht allein Gdingen in Polen verteidigen müssen. Gdingen lastet auf ihren Gemütern mit allen Tonnen dieser Reischäftsfabrik, die sich dort befindet. Die Erklärung Hitlers und der Danziger Nationalsozialisten, der Besuch der Danziger Delegation in Warschau, ja noch mehr die österreichischen Fragen und die gegenwärtige Lage Deutschlands in Europa, alles dies hat es nicht vermocht, diese Leute davon zu überzeugen, daß Deutschland uns in diesem Augenblick nicht überfallen will und auch, was freilich am überzeugendsten sein dürfte, nicht kann. Gdingen ist nicht mehr aktuell bedroht als Baranowitschi, Lida und Wilna. Nicht zum ersten Male beobachtet man eine solche kollektive politische Psychose in Erwartung eines Angriffs. Als ich im Jahre 1931 in Bolschewien war, war die polnische Politik nicht weniger deutschfeindlich als jetzt; nur daß sie viel mehr in Deutschland eine Begründung für gerade eine solche Richtung fand. Inzwischen rechneten alle in Sowjetrußland mit einem Angriff auf Polen, alle waren überzeugt, daß wir jeden Tag über Bolschewien herfallen würden. Dieser Zustand der allgemeinen Erwartung des Angriffs war direkt ansteckend. Etwas Derartiges sieht man gegenwärtig in der polnischen Volksgemeinschaft. Wir fürchten uns, vollkommen unreal im gegenwärtigen Augenblick, vor einem Überfall Hitlers und sind bereit, jede politische Dummheit zu begehen, um uns gegen diesen Überfall zu sichern.

Der Eindruck, den auf die polnische Presse die Unterzeichnung des Paktes unter dem Kommando des Wahlstörer Juden Litwinow ausgeübt hat, kann man nur mit den

## Rußland und der Ferne Osten.

Zu diesem höchst aktuellen und deshalb viel erörterten Problem schreibt die nationaldemokratische „Gazeta Warszawska“ u. a. was folgt:

„Japan hat seinen Krieg mit China mit dem Vorschlag beendet, einen „asiatischen Völkerbund“ ins Leben zu rufen. Diese Meldung ist als ein Versuch Japans zu verstehen, einen engen Staaten-Verband Ost- und Mittelasiens zu bilden, um in diesem Weltteile eine entscheidende Rolle zu spielen. Dieser Verband würde zunächst Japan, China, die Mandschurei und die Mongolei umfassen, d. h. sich auf eine bedeutend größere Fläche ausdehnen als sie ganz Europa aufweist (12 Millionen Quadratkilometer) und 500 Millionen Einwohner zählen. Die Modernisierung des Lebens und die Organisation der Arbeit auf diesem Gebiet würde ungeheure Möglichkeiten einer wirtschaftlichen Entwicklung schaffen und mühte zur Verdrängung der wirtschaftlichen Einflüsse der europäischen Staaten, sowie der Vereinigten Staaten von Nordamerika führen. Daneben würde dieser Verband eine Reihe von bedeutenden Fragen politischer Natur aufwerfen. Man dürfe nicht vergessen, daß eine halbe Milliarde der asiatischen Bevölkerung sich unter der Herrschaft Europas und Amerikas befindet, und daß diese Bevölkerung ein japanisch-chinesisches Bündnis als Lösung zum Beginn von Befreiungsbestrebungen betrachten wird. In diesem Augenblick sind alle Folgen der Modernisierung des Fernen Ostens schwer vorauszuweisen. Sicher ist jedoch, daß sie ganz außerordentliche Schwierigkeiten für die Völker der weißen Rasse nach sich ziehen wird, die in Asien herrschen und daraus große wirtschaftliche Vorteile ziehen. Es darf nicht wundernehmen, daß das im gegenwärtigen Augenblick durch solche Änderungen am meisten bedrohte Rußland neue Wege für seine Außenpolitik sucht und alles daransetzt, um sich den Frieden, sowie die Sicherheit im Westen zu erhalten.“

## Deutschland soll Neu-Guinea zurückerhalten...

Aus Melbourne (Australien) wird gemeldet:

Der katholische Erzbischof von Brisbane Buhig hat in einer Rede den Vorschlag gemacht, daß der frühere deutsche Kolonialbesitz Neu-Guinea, das jetzt ein australisches Mandat ist, an Deutschland zurückgegeben werde. Deutschland soll sich als Gegenleistung verpflichten, genügend Mannschaften und Schiffe für die Verteidigung Australiens zur Verfügung zu stellen. Der Erzbischof erklärte, daß man bald etwas tun müsse, um Australien für die weiße Rasse zu erhalten.

Dem Vorschlag des Erzbischofs ging eine Anregung des Dekans von Canterbury Dr. Johnson voraus, den tropischen Norden Australiens, den die Australier nicht selbst kolonisieren können, an Japan zu übergeben.

## Der Weltflieger in der Ginde.

Über das Schicksal des amerikanischen Fliegers Mattern gibt die Telegraphen-Agentur der Sowjetunion nunmehr nähere Einzelheiten bekannt:

Als Mattern am 14. Juni in Chabarowsk startete, nahm er nördlichen Kurs, mußte aber nach vierzehnstündigem, ununterbrochenem Flug wegen Heißlaufen des Motors zu einer Notlandung schreiten. Zwei Stunden lang suchte er nach einer geeigneten Landungsstelle und ging schließlich auf einer Tundra nieder, die mit großen Hügelchen bedeckt war. Die Landungsstelle befindet sich über 100 Kilometer vom Dorf Anadyr und vier Kilometer vom Fluß Anadyr, auf dessen linkem Ufer. Bei der Landung wurde der Propeller verbogen und das Gestell zerbrochen, ebenso der rechte Flügel. Da auf dem Flugzeug noch genügend Brennstoffvorrat vorhanden war und die Steuerreichtungen vollständig intakt waren, ist das Mißlingen der Landung zweifellos auf die Unkenntnis des Terrains und die bereits in Chabarowsk festgestellte Ermüdung Matterns zurückzuführen.

besten Seufzern nach der „Rückkehr des Väterchen“ der beleibten Warschauer vergleichen, die während der deutschen Okkupation in den Jahren 1915 und 1916 hungern mußten(?) Unlängst konnte man in einer Zeitung lesen, daß die Sowjetunion „der leidenden Menschheit eine Kulturmission bringen werde“.

Die Sowjetunion und Menschheit! Man muß hier die eigene Empörung zurückhalten. Als ich am 3. Mai in Moskau bei einem Empfang des Ministers Patek war und mich mit einem sowjetrussischen Würdenträger unterhielt, demgegenüber ich meine Ansichten über gewisse positive Merkmale des sowjetrussischen Lebens äußerte, sagte mir dieser Würdenträger: Man darf uns nur nicht vom humanitären Gesichtspunkt aus betrachten. Die „Menschheit“, das ist Humanität, und die Humanität existiert in Sowjetrußland vielleicht nur deshalb, um sich an ihr zu weiden.“ Übrigens haben die Bolschewisten dies selbst ausdrücklich betont und schämen sich dessen nicht.

Der Artikel schließt mit der Versicherung, daß die Vorbehalte über die Freude, mit der die polnische Presse den Erfolg des Herrn Litwinow aufgenommen hat, von der ganzen Volksgemeinschaft in den Ostgebieten geteilt werden.

## Die „Udo“ zur Lage in der Sowjetukraine.

Der Parteirat der ukrainischen Udo-Partei, der sich in außerordentlicher Sitzung mit der Lage in der Sowjetukraine befaßte, sagt in einer Entschliessung u. a., daß der Kampf des ukrainischen Volkes gegen Sowjetrußland um seine Freiheit und Selbstständigkeit fortgesetzt werde. Ukrainisches Schrifttum und Wissenschaft würden dadurch verfälscht, daß man sie durch Terror dem kommunistischen Internationalismus dienstbar mache. National bewusste Elemente würden erschossen, gefangen gesetzt und verschleppt. Wirtschaftlich werde die Ukraine rückwärts los ausgehert, was schließlich zu einer furchtbaren Hungerkatastrophe geführt habe. Der Parteirat verurteilt diese Vernichtung- und Ausrottungspolitik aufs entschiedenste und fordere die ukrainische Öffentlichkeit auf, sich der zersetzenden Werbetätigkeit des Kommunismus zu widersetzen.

Mattern, der, abgesehen von einer leichten Verletzung, vollkommen heil blieb, wanderte in der Hoffnung auf eine zufällige Begegnung acht Tage lang am Flußufer entlang und nährte sich von seinen mitgeführten Vorräten an Schokolade und Biskuits, die aber nur drei Tage vorhielten.

In der Folge hatte er große Schwierigkeiten mit der Beschaffung von etwas Eßbarem. Zweimal sah er Kutten und Barken flussabwärts fahren, doch wurden seine Signale nicht bemerkt, weil er zu weit vom Ufer entfernt war. Am neunten Tage baute sich Mattern am Ufer eine Hütte, in der er weitere sechs Tage verbrachte.

Endlich am 29. Juni wurden seine Signale von zwei Barken bemerkt, und die auf den Booten befindlichen Fischer brachten ihn in ihren 80 Kilometer von Anadyr entfernten Wohnsitz.

Dann schafften sie ihn zu den 20 Kilometer von Anadyr entfernten Fischerei-Anlagen, wo sie auf die russischen Grenzwachter stießen, die auf ihrem Kutten ausgefahren waren, um Mattern zu suchen. Die Grenzwachter brachten ihn dann nach Anadyr, wo er sich vollständig erholt.

Von den Grenzwachmannschaften wurde hierauf eine Expedition zur Landungsstelle organisiert. Der Motor und die Steuerreichtungen wurden auf Weisung Matterns abgenommen; auf den Flugzeugumpf und die Benzintanks entschloß sich Mattern zu verzichten und ließ sie an Ort und Stelle zurück.

Am 8. Juli kehrte die Expedition wieder nach Anadyr zurück. Eine weitere Schwierigkeit ergab sich daraus, daß in Anadyr niemand Englisch spricht, so daß eine Verständigung mit Mattern kaum möglich war.

## Das Hunnengrab bei Budweis.

Die Tel-Union meldet aus Prag:

In der Nähe von Budweis ist vor kurzem am Ufer der Moldau ein Fürstengrab aus dem 5. Jahrhundert nach Christi aufgefunden worden. Der tote lag in einem Eisensarg mit dem Haupt gegen Osten; seine Waffen und Schätze lagen neben ihm. Zahlreiche Goldschmallen, Ringe, Goldplatten und goldene Trinkbecher befanden sich im Grab. Auch die Skelette der Reitpferde des verstorbenen Helden fanden sich in der Grabstätte. Nach dem jetzigen Stand der wissenschaftlichen Arbeiten am Fundort

handelt es sich entweder um einen hunnischen Fürsten oder aber um einen vornehmen Germanen, der unter Hunnenherrschaft lebte.

Die Münzen und ein Teil der Waffen sind teils byzantinische, teils hunnische Arbeit. Auch die Skelette der Pferde verraten, daß es sich um Schlachtrosse ganz kleiner Statur, wie sie die mongolischen und turkomanischen Krieger besaßen, handelt. Einige Gelehrte neigen der Auffassung zu, daß

das langgesuchte Grab Attilas, des mächtigen Hunnenkönigs,

gefunden worden sei, der das ganze Donaultal und auch das Tal der Moldau erobert hatte. Der Sarg aus Eisen unterstützt die Meinung, da nach einer alten Kirchengeschichte die sterblichen Überreste des Königs Chel aus der Nibelungensage in einem eisernen Sarg mitten in einem Fluß versenkt worden seien. Es ist aber sehr gut möglich, daß sich die Moldau im Laufe der vergangenen 1500 Jahre ein neues Flussbett gegraben hätte und die Stelle am Ufer, an der jetzt das Fürstengrab gefunden wurde, früher Flussboden war. In archäologischen Kreisen sieht man der Lösung des Rätsels mit um so größerer Spannung entgegen, da im nächsten Jahre die den Hunnen verwandten Völker, die Ungarn, Türken und Afghanen das 1500jährige Jubiläum der „Thronbesteigung der Geißel Gottes“, feiern werden.

# Londoner Schwanengefang.

## Abichten der Weltwirtschaftskonferenz für die letzten beiden Wochen.

Die Weltwirtschaftskonferenz wird noch 14 Tage "arbeiten", dann aber am 28. Juli etwa, wie man in London bescheiden sagt, in die Ferien gehen. Ob das eine Vertagung auf unbestimmte Zeit wird, oder ob man vielleicht im Herbst noch einmal versucht, den riesigen Konferenzapparat in Gang zu bringen, weiß heute noch niemand. Übrigens wird man voraussichtlich, wenn überhaupt, dann nicht in London wieder zusammenkommen, sondern in Genf.

Inzwischen hat man mit einiger Mühe ein Arbeitsprogramm für die letzten beiden Wochen aufgestellt, dem aber offenbar von den Nichtteilnehmenden selbst keine allzu große Bedeutung beigemessen wird, denn die meisten der leitenden Delegierten verlassen in diesen Tagen London.

In einigen Unterkommisionen wird von Sachverständigen und anderen Regierungsvertretern, deren Befugnis in solchen Fällen immer die Anarbeitung von "Empfehlungen" ist, niemals aber verbindende Beschlüßfassung, der Schein des Konferenzdaseins noch aufrecht erhalten werden. Über Währungsfragen wird man nicht mehr sprechen. Das hat Herr Roosevelt mit seiner Politik unmöglich gemacht, und die Goldblockländer haben sich als stark genug erweisen, die Verschlebung der Diskussion auf ein dem amerikanischen Präsidenten angenehmes Gleis zu verhindern.

So wird man sich in erster Linie über die Frage der internationalen Verschuldung unterhalten. Mit welchem Ziel und in welcher Absicht, ist nicht recht ersichtlich. Es ist auch kaum Neues zu diesem Problem noch zu sagen. Eine tatsächliche Vereinfachung der Schuldenituation ist aber ohne Regelung der Fragen des durch viele Maßnahmen gebremsten Güterverkehrs von Land zu Land gar nicht möglich. Wie und ob man diese Kernfragen noch ansprechen wird, ist vorläufig nicht zu übersehen. Es ist nicht einmal sicher, daß der für die Dauer der Konferenz vereinbarte Vollaufnahmestand, der am 31. Juli von den beteiligten Ländern gefündigt werden kann, erneuert wird. Rät man ihn ablaufen, dann ist bei der grundsätzlichen handelspolitischen Einstellung verschiedener der hauptsächlichsten Staaten mit einem

### neuen Chaos auf handelspolitischem Gebiete zu rechnen.

Eine andere Unterkommision wird sich mit einer bereits ausgearbeiteten Resolution über die Zusammenarbeit der Zentralbanken und die Schaffung von Notenbanken in den Ländern, in denen sie noch nicht bestehen, beschäftigen. Ferner hat man ihr eine Erörterung der Frage der Remonetisierung des Silbers übertragen, nach allgemeiner Ansicht, mit Ausnahme der der Amerikaner, zur Zeit eine völlig aussichtslose Angelegenheit.

### Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügen im "Monitor Politi" für den 14. Juli auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zinsfuß der Bank Politi beträgt 6%, der Lombardfuß 7%.

Der Zloty am 13. Juli. Danzig: Ueberweisung 57,49 bis 57,60, bar 57,49 - 57,61. Berlin: Ueberweisung 46,90 - 47,30. Wien: Ueberweisung 78,75. Prag: Ueberweisung 383,00, Zürich: Ueberweisung 57,65, London: Ueberweisung 29,75.

Währungen von 13. Juli. Umlage, Verkauf - Kauf, Belgien 124,75, 125,06 - 124,44. Belgard - Budapest - Bufarest - Danzig - Sankt Petersburg - Spanien - Holland 360,90, 361,80 - 360,00. Japan - Konstantinopel - Kopenhagen - London 29,80, 29,95 - 29,65. New York 6,20, 6,24 - 6,16. Oslo - Paris 35,01, 35,10 - 34,92. Prag 26,53, 26,59 - 26,47. Riga - Sofia - Stockholm 153,85, 154,60 - 153,10. Schweiz 173,25, 173,68 - 172,82. Tallin - Wien - Italien 47,55, 47,78 - 47,32.

Freihandelsturs der Reichsmark 213,40.

### Berliner Devisenkurse.

Offiz. Diskont.	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark 13. Juli		In Reichsmark 12. Juli	
		Geld	Brief	Geld	Brief
2,5%	1 Amerika	2,927	2,933	2,987	2,993
2%	1 England	13,97	14,01	13,93	13,97
2,5%	100 Holland	162,43	169,77	169,53	169,87
9%	100 Belgien	0,923	0,932	0,928	0,932
4%	100 Norwegen	70,18	70,32	70,03	70,17
4%	100 Dänemark	62,44	62,56	62,24	62,36
6,5%	100 Island	63,19	63,31	62,84	63,06
3,5%	100 Schweden	72,18	72,23	71,93	71,97
3,5%	100 Belgien	58,54	58,66	58,54	58,66
4%	100 Italien	22,23	22,27	22,28	22,32
2,2%	100 Frankreich	16,42	16,46	16,42	16,46
2%	100 Schweiz	81,32	81,49	81,32	81,49
6,5%	100 Spanien	35,08	35,16	35,11	35,18
—	1 Brasilien	0,234	0,236	0,234	0,236
—	1 Japan	0,874	0,876	0,869	0,871
—	1 Kanada	3,07	2,813	3,837	3,843
—	1 Uruguay	1,443	1,451	1,449	1,451
4,5%	100 Tschechoslowakei	12,54	12,56	12,54	12,56
6,5%	100 Finnland	6,184	6,196	6,174	6,186
5,5%	100 Estland	—	—	—	—
6%	100 Lettland	73,18	73,32	73,18	73,32
6,5%	100 Portugal	12,71	12,73	12,67	12,69
7,5%	100 Bulgarien	3,047	3,053	3,047	3,053
7,5%	100 Jugoslawien	5,195	5,205	5,195	5,205
6%	100 Desterreich	46,95	47,05	46,95	47,05
6%	100 Ungarn	—	—	—	—
3%	100 Danzig	81,67	81,83	81,72	81,88
9%	1 Türkei	1,998	2,002	1,998	2,002
11%	100 Griechenland	2,498	2,492	2,408	2,412
—	1 Kairo	14,35	14,39	14,31	14,35
—	100 Rumänien	2,488	2,492	2,488	2,492
—	1 Warschau	47,10	47,30	47,10	47,30

Die Bank Politi zahlt heute für 1 Dollar, gr. Scheine 6,10 Zl., do. kl. Scheine — Zl., 1 Pf. Sterling 29,55 Zl., 100 Schweizer Franken 172,57 Zl., 100 franz. Franken 34,87 Zl., 100 deutsche Mark 208,00 Zl., 100 Danziger Gulden 173,12 Zl., tschech. Krone — Zl., österr. Schilling — Zl., holländischer Gulden — Zl.

### Produktenmarkt.

#### Getreidepreise im In- und Auslande.

Das Büro der Getreide- und Warenbörsen Warschau errechnet die Durchschnittspreise der Hauptgetreidearten für die Zeit vom 3. bis 9. Juli 1933 wie folgt (für 100 kg in Zloty):

Märkte	Weizen	Roggen	Gerste	Hafer
Warschau	39,90	22,34	—	17,10
Wien	38,40	20,77	—	14,70
Lublin	35,68	21,05	—	13,50
Romno	35,22	24,00	—	12,25
Wilna	34,83	24,00	—	13,85
Kattowitz	35,83	24,08	—	17,37 1/2
Krakau	38,56	24,56	—	16,75
Leipzig	35,92	22,25	—	15,00
Auslandsmärkte:				
Berlin	40,45	32,87	—	29,68
Hamburg	21,45	12,92	—	12,71
Paris	43,50	22,18	27,46	19,80
Brügge	43,03	21,91	—	18,74
Danzig	40,89	21,96	20,10	17,07
Wien	36,18	24,22	21,00	20,50
Liverpool	20,53	—	—	18,23
London	—	—	—	—
New York	—	—	—	—
Chicago	23,66	19,82	18,72	21,32
Buenos Aires	18,72	—	—	9,51

Warschau, 13. Juli. Getreide, Mehl und Futtermittel. Abschlässe auf der Getreide- und Warenbörsen für 100 kg. Barität Waagon Warschau: Roggen I 23,00 - 24,00, Einheitsroggen 42,00 bis 43,00, Sammelweizen 41,00 - 42,00, Einheitshafer 19,50 bis 20,50, Sammelhafer 18,50 - 19,50, Gerste I 21,00 - 22,00, Braugerste —, Speiseerbsen 24,00 - 27,00, Bittererbsen —.

Vielleicht wird die Konferenz dann auch noch die Probleme der Produktionsbeschränkung und der Marktregulierung

wenigstens ansprechen. Beide liegen besonders schwierig, und bisher sind eigentlich alle auf einzelnen Gebieten unternommenen Versuche zu einer internationalen Produktionsregulierung gescheitert. Die Russen haben zu dieser Frage ihren schon früher einmal eingebrachten Vorschlag erneuert, nach dem die einzelnen Länder ihren Importbedarf an gewissen Stapelwaren anmelden wollen, damit danach Produktionsziffern aufgestellt werden können. Er ist kühl und teilnahmslos aufgenommen worden. Das gilt auch von dem wirtschaftlichen Nichtangriffspakt, den die Russen, mehr in Sorge um ihren eigenen wirtschaftlichen Aufbau als um die Weltwirtschaft, angeregt haben.

### Emmission der zweiten Serie von Schatzscheinen.

Im "Dz. Ust." vom 4. d. Mts. ist eine Verordnung des polnischen Finanzministers über die Ausgabe der zweiten Serie von Schatzscheinen des Staates in Höhe von 125 Millionen Zloty erschienen.

Die Stücke der zweiten Serie der Schatzscheine sind bereits seit dem 5. Juli d. Js. in Abschnitten von 100, 500, 1000 und 10000 Zloty im Verkehr. Sie haben 3 und 6 monatige Rückzahlungsfristen.

Die Verzinsung der Schatzscheine 2. Serie beträgt für Abschnitte mit dreimonatigem Rückzahlungstermin 4,5 Prozent und für Abschnitte mit sechsmonatigem Rückzahlungstermin 6 Prozent jährlich. Die Zinsen sind im voraus zahlbar.

Der Verkauf der Schatzscheine der 2. Serie erfolgt bei der Bank Politi und ihren Zweigstellen. Der Rücklauf der Schatzscheine erfolgt ohne Einschränkung und Abzüge innerhalb von 6 Monaten vom Tage der Fälligkeit durch die Zweigstellen der Bank Politi, sowie durch andere hierzu ermächtigte Bankinstitute. Nach Ablauf dieses Zeitraumes bis zur Verjährung werden die Schatzscheine durch das Finanzamt I Warschau zurückgekauft.

### Der Danziger Notenbank-Präsident besucht den Präsidenten der Bank Politi.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Danzig, 13. Juli. Der Präsident der Bank von Danzig, Dr. Schaefer, hat sich nach Warschau begeben, um dem Präsidenten der Bank Politi seinen Besuch abzugeben. Es ist dies das erste Mal seit Bestehen der Bank von Danzig, daß die Leiter der beiden Notenbanken in einen persönlichen Gedankenaustausch eintreten.

32,00-36,00, Winterraps —, Rotklee ohne dicke Nachsleide —, Rotklee ohne Nachsleide bis 97% gereinigt —, bis —, roher Weizenklee —, roher Weizenklee bis 97% gereinigt —, Luxus-Weizenmehl (45%) 1. Sorte 65,00 bis 70,00, Weizenmehl (65%) 1. Sorte 60,00-65,00, Weizenmehl 2. Sorte (20% nach Luxus-Weizenmehl) 55,00-60,00, Weizenmehl 3. Sorte 30,00-40,00, Roggenmehl I 39,00-41,00, Roggenmehl II 29,00 bis 31,00, Roggenmehl III 29,00-31,00, grobe Weizenklee 13,50-14,50, mittlere 13,50-14,00, Roggenklee 12,50-13,00, Leinfuchsen 18,00-19,00, Rapstuch 14,00-14,50, Sonnenblumentuchen 16,00-16,50, doppelt gereinigte Serradella —, blaue Lupinen 10,00-10,50, gelbe 11,00-12,00, Beluchten —, Widen 14,00-15,00. Gesamtumsatz 262 to, davon 105 to Roggen. Tendenz: ruhig.

### Amtliche Notierungen der Wiener Getreidebörsen vom 13. Juli. Die Preise verstehen sich für 100 Rilo in Zloty:

Richtpreise:	
Weizen	41,00-42,00
Roggen	21,75-22,00
Malzgerste 64-66 kg	—
Malzgerste 68-69 kg	—
Gerste	18,00-19,00
Wintergerste	15,50-16,50
Hafer	15,00-15,50
Roggenmehl (65%)	37,00-38,00
Weizenmehl (65%)	63,50-65,50
Weizenklee	10,00-11,00
Weizenklee (grob)	11,50-12,50
Roggenklee	11,25-12,00
Sommerweide	12,50-13,50
Beluchten	12,00-13,00
Vittoriaerbis	—
Blaue Lupinen	8,00-9,00
Gelbe Lupinen	10,00-11,00
Wintererbsen	38,00-39,00
Speisekartoffeln	—
Raps	—
Fabrikartoffeln pro	—
Rilo %	—
Senf	52,00-58,00
Blauer Mohr	—
Weizen-u. Roggenstroh, loje	—
Weizen-u. Roggenstroh, gepreßt	—
Hafer- und Gerstenstroh, loje	—
Hafer- und Gerstenstroh, gepreßt	—
Senf, loje	—
Senf, gepreßt	—
Nehehe, loje	—
Nehehe, gepreßt	—
Sonnenblumentuchen 46-48%	—

Gelamitendenz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 45 to, Gerste 45 to, Roggenmehl 45 to, Weizenmehl 15 to, Roggenklee 20 to, Weizenklee 10 to, Leinfuchsen 100 to, Kartoffelmehl 15 to.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Gerste, Wintergerste, Hafer, Roggen- und Weizenmehl ruhig.

Danziger Getreidebörsen vom 13. Juli. (Nichtamtlich.) Weizen, 128 Pfd., 24,50, Weizen, 125 Pfd., 24,00, Roggen 3 Konsum 13,00, Futtergerste 11,75, Hafer 10,25-11,00, Roggenklee 7,50-8,00, Weizenklee 7,50-8,00 G. per 100 kg frei Danzig.

Die Preise sind unverändert. Weizen notiert G. 23,25, Roggen G. 13,00.

Juli-Lieferung. 60% ienes Roggenmehl 24,00 DG., Weizenmehl 0000 40,00 DG. frei Bäckerei Danzig.

Berliner Produktenbericht vom 13. Juli. Getreide- und Delaaten für 1000 Rg. ab Station in Goldmark: Weizen, märk., 77-76 Rg. 186,00-188,00, Roggen märk., 72-73 Rg. 153,00 bis 155,00, Braugerste —, Futter- und Industrieergerste —, Hafer, märk. 135,00-141,00, Mais —.

Für 100 Rg.: Weizenmehl 23,00-27,25, Roggenmehl 21,20-23,65, Weizenklee 9,40-9,50, Roggenklee 9,40-9,78, Raps —, Vittoriaerbis 24,00-29,50, Rl. Speiseerbsen 20,00-22,00, Futtererbsen —, Beluchten 13,50-15,00, Aderböhen 14,40-16,00, Widen 14,00-15,50, Lupinen, blaue 14,25-16,00, Lupinen, gelbe 12,25-14,00, Serradella, alte 16,00-17,50, Leinfuchsen 14,50-14,70, Trockenchnitkel 8,60-8,70, Sona-Extraktionschrot loco Hamburg 12,70, loco Stettin 12,80, Kartoffelflocken 13,70-13,90.

Gelamitendenz: schwächer.

Preisnotierungen für Eier. (Festgestellt von der amtlichen Berliner Eiernotierungskommission am 13. Juli.) Deutsche Eier: Primitiv (vollstreich, gekemptelt), Sonderklasse über 65 gr 8%, Klasse A über 60 gr 7%, Klasse B über 53 gr 6%, Klasse C über 48 gr 5%, frische Eier: Klasse A über 60 gr 8%, Klasse B über 53 gr 5%, abgewandte kleine und Schmutzeier 5%, Auslandsbeier: Dänen und Schweden: 18er 8%, 17er 7%, 15%, 16er 6%, leichtere —; Finnländer, Estländer und ähnliche Sorten: 18er —, 17er —, 15%, 16er —, leichtere —; Holländer, Belgier und ähnliche Sorten: 67-69 g —, 64-66 g —, 60-63 g —, 56-59 g —, leichtere —; Rumänen: —; Ungarn und Jugoslawien: —; Russen: größere —, normale —; kleine, Mittel- und Schmutzeier —; Rühlhauseier: Chinesen und ähnliche, große —, normale —.

Die Preise verstehen sich in Reichspfennig je Stück im Verkehr zwischen Ladungsbezieher und Großhändlern ab Waggon oder Lager Berlin nach Berliner Wannen. Witterung: schön. Marktlage: etwas freundlicher.

Butternotierungen. Warschau, den 13. Juli. Großhandelspreise der Buttermilch für 1 Kilogramm in Zloty: Prima Tafelbutter 2,40, Firmenbutter in Einzelpackungen um einige Prozent teurer, Desferbutter 2,20, gela. sene Wolkereibutter 2,20, Vanillebutter 2,00. Im Einzelhandel werden 15 Prozent Aufschlag berechnet. Tendenz: belebt.

### Wiedermarkt.

Warschauer Viehmarkt vom 13. Juli. Die Notierungen für Hornvieh und Schweine betrug für 100 kg Lebendgewicht loco Warschau in Zloty: junge, fleischige Ochsen 60-65; junge Mastochsen 65-70; ältere, fette Ochsen —; Mastfähe —; abgemolkene Kühe jeden Alters 55-60; junge, fleischige Bullen —; fleischige Kälber —, gut genährte Kälber 60-65; langerepolnische Kälber —; junge Schafböde und Mutterfähe —; Speckschweine von über 150 kg 110-145; von 130-160 kg 100-140, fleischige Schweine von 110 kg 85-88.

# Wirtschaftliche Rundschau.

## Kampf um die Goldwährung.

Die Konferenz, zu der sich am 8. Juli die Vertreter des europäischen Goldblocks — Frankreich, Holland, Schweiz, Italien, Belgien und Polen — in den Räumen der Bank von Frankreich versammelten, hat, was bei internationalen Konferenzen nicht oft vorkommt, mit völliger Übereinstimmung geendet. Das kurze Communiqué, das zum Schluß der Konferenz ausgegeben wurde, läßt klar erkennen, daß bei allen Beteiligten der Wunsch herrscht, über Erklärungen und Beteuerungen hinaus zu Taten zu schreiten. Und das ist wichtig, denn Erklärungen allein, auch wenn sie die besten Unterfertigten tragen, genügen heute nicht mehr, um das Vertrauen wiederherzustellen. Man erinnert sich noch sehr gut an die im Vorjahre in Basel abgegebenen schriftlichen Erklärungen der Notenbankgouverneure, die einschließlich der Leiter der Bank von England und der amerikanischen Bundes-Reserve-Bank die schnellste Rückkehr zum Goldstandard empfahlen. Diese Dokumente zieren heute die Archive der BIZ in Basel.

Der Pariser Korrespondent der „Wirtschaftlichen Zeitg.“ schreibt in diesem Zusammenhang über das Problem des Kampfes Frankreichs um die Erhaltung der Goldwährung seinem Blatte folgendes:

Die Bank von Frankreich hat sich an die Spitze des europäischen Goldblocks gestellt. Sie ist von dem festen Willen beseelt, den Goldstandard zu halten, wenn sie sich auch im klaren darüber ist, daß dies keine leichte Aufgabe ist. Man muß dabei scharf zwischen der banktechnischen und wirtschaftspolitischen Seite dieser Aufgabe unterscheiden. Rein banktechnisch ergeben sich keine Schwierigkeiten. Die metallischen Reserven der französischen Noteninstitute genügen zur Abwehr stärkster Angriffe; mit England ist eine Devisenregulierung vereinbart worden; das Vertrauen des französischen Publikums zu den Banken und der Währung ist groß. Das erste Halbjahr 1933 steht im Zeichen wachsender Depositionen und starker Abnahme der inneren Goldhoftung. Daß die Pariser Börse in den letzten Tagen eine starke Aufwärtsbewegung nahm, braucht nicht durch „Inflation“ erklärt zu werden. Es genügt ein Hinweis auf die großen Käufe für ausländische Rechnung infolge Dollarflucht und Goldbewirtung, auf die Geldfälligkeit der Pariser Banken. Mit der Position des Franken hat die Verleihen nicht das geringste zu tun. Seit der Bilanz aus, da gegenüber so mächtigen Abnehmern und gleichzeitigen Konkurrenten, wie es Amerika und das englische Reich sind, die notwendige Revision der französischen Festsetzungspreise immer schwieriger wird. Man darf aber auch nicht übersehen, daß die Entwertung einer schon einmal auf ein Niveaul der Vorkriegsparität herabgesetzten Währung eine Katastrophe bedeuten würde, gegen die die jetzigen wirtschaftspolitischen Schwierigkeiten ferner leicht wiegen.

Das Communiqué der Sonnabend-Sitzung besagt, daß man sich über die Grundzüge der technischen Aktion geeinigt habe und daß die Einzelheiten in einer späteren Sitzung — vermutlich am 24. Juli in Basel — geregelt werden. Was ist nun unter der technischen Aktion zu verstehen?

Die Pläne werden streng geheim gehalten, um der Gold- und Devisenspekulation keine wirksame Waffe zu geben. Aber aus Gesprächen mit führenden Persönlichkeiten der Pariser Bankwelt kann man entnehmen, daß es sich in der Hauptsache um eine Zusammenarbeit handelt, wie sie seit langem z. B. zwischen der Reichsbank und der Bank von Frankreich besteht. Es werden sicherlich keine Kreditoperationen großen Stils ausgeführt werden, denn die Bank von Frankreich vertritt heute den Standpunkt, daß eine derartige Politik zu währungsrechtlichen Zwecken mehr schaden als nützen kann. Das will aber nicht bedeuten, daß nicht hin und wieder für Währungsfragen, die fest angegriffen werden, kurzfristige Gold- oder Devisenkredite gegeben werden, sofern sie verlangt werden. Ein weiteres Ziel ist die Kontrolle über die Gold- und Devisenbewegungen wieder stärker in die Hand der Notenbanken zu legen. Selbstverständlich wird man die private Arbitrage, solange es einen freien Gold- und Devisenverkehr gibt, nicht ausschalten, aber man wird durch konzentrische Aufnahme überraschender Devisenangebote, die auf Spekulationsmanövern zurückzuführen sind, die Gefahr eindämmen. Ausgeschlossen bleibt die Erneuerung der Golddevisenwährung, obwohl dieses System durch die Interventionsmöglichkeiten mittels großer Devisenbestände an Auslandsplätzen eine bedeutende Elastizität besitzt. Aber die Erfahrungen, die die Notenbanken — Frankreich, Holland usw. — bei der Fundamentierung mit ihren Sterilisationsmaßnahmen gemacht haben, lassen es als sicher erscheinen, daß für den Arbitrageverkehr auch in Zukunft nicht die Golddevisen, sondern das effektive Gold die Grundlage bilden wird. Die Bildung eines gemeinsamen Devisenfonds ist unwahrscheinlich, sie dürfte zum mindesten in weiter Ferne liegen.

Die Hauptfragen des Goldblocks dürften in der nächsten Zeit dem holländischen Gulden und dem schweizerischen Franken gelten, wenn auch diese Währungen heute ihre Goldparität wieder erreicht haben. Aber die Gefahr ist damit nicht ausgeschaltet. Die Niederländische Staatsbank hat in den letzten Wochen nicht immer geschickt operiert. Wenn man beim Goldstandard verharret, muß man diese Politik auf konsequentem durchführen, d. h. den Kauf und Verkauf von Gold nicht hemmen. So hat aber die Niederländische Bank durch mancherlei Maßnahmen — einmal wurden nur Goldbarren, dann wieder Goldmünzen abgegeben, dann die Zeiten des Goldverkaufs beschränkt — eine nervöse Stimmung selbst hervorgerufen. Ferner darf man nicht vergessen, daß man sich in Holland über die Aufrechterhaltung des Goldstandards bei weitem nicht so einig ist wie in Frankreich. Die Erklärungen Sir Henry Deterdings und die Wünsche mancher Kolonialmagnaten, die im Fernen Osten schwer gegen die japanische Konkurrenz zu kämpfen haben, fallen ins Gewicht.

### Zinshöhe und Zinsmoral.

Von besonders geschätzter Seite erhalten wir aus anserem Vetterkreise folgende Zuschrift:

Der Artikel in der Wirtschaftlichen Rundschau der „Deutschen Rundschau“, Nr. 152 vom 10. Juni, „Ein Schlag gegen das Kreditystem“, kann von Seiten der Geldnehmer nicht ungewürdigt bleiben. Zuerst muß gesagt werden, daß das Zwangsmoratorium und die Herabsetzung der Zinsen durch die Regierung sehr zu begrüßen sind. Zu bedauern ist es nur, daß das Gesetz nicht durchgreifender geschaffen wurde, auch für die öffentlichen Geldinstitute. Es ist immer schmerzlos, wenn dem Hund der Schwanz auf einmal konzipiert wird, als wenn alle paar Tage ein Stückchen heruntergeschlagen wird. Denn daß es mit den bisherigen Maßnahmen nicht genug ist, daß vielmehr weitere Opfer der Geldgeber notwendig sind, um die Wirtschaft zu retten, ist jedem Kenner der wirtschaftlichen Lage klar. Wenn der Verfasser des Aufsatzes vielfach als Vergleich den österreichischen Staat heranzieht, so wird ihm nicht unbekannt sein, daß die österreichische Regierung seit längerer Zeit Gesetze nur unter dem Druck der Geldgeber machen kann.

Wenn der Verfasser auf die moralische Seite des Zinsproblems hinweist, so muß entgegengelehrt werden, daß gerade der Geldgeber durch die verlangten untragbaren Zinsen die Moral zerstört hat. Es sind die hohen Zinsen weiter verlangt worden, nachdem die Produkte längst um 1/2 bis 2/3 im Werte gesunken waren. Wenn man aber die Erfüllung eines Vertrages verlangt, der infolge der wirtschaftlichen Not nicht mehr eingehalten werden kann, so handelt man gegen Treu und Glauben und zerstört die Vertragsstreue.

Der Verfasser bezeichnet als „völlig verfehlt“ den zwangsläufigen und allgemeinen Charakter des Moratoriums. Das heißt mit anderen Worten: der Verfasser verlangt, daß der Geldnehmer aus Prestige-Rücksichten auf sein Leistes geben soll, selbst wenn seine Existenz dadurch vernichtet wird. Und weiter der Hinweis auf die Entwertung des Dollars. Wer hat denn die Entwertung und Zahlung aus Dollarwährung verlangt? Doch nur der Geldgeber, der zur Inlandsbewahrung kein Vertrauen hatte. Und nun, da sein „Reich Dollar“ entwertet ist, soll der Geldnehmer den Schaden tragen. Ist das gerecht? Man sollte von dieser Seite doch lieber nicht von Verstößen gegen kaufmännische Moral und gute Sitten sprechen.

Sind die Wucherzinsen der letzten Jahre etwa „moralisch“ gewesen? Der nur etwas denkende Geldgeber muß sich doch gefragt haben, daß er nicht lange so hohe Zinsen erhalten konnte, wenn er die verkündete Wirtschaft sah. Er wird sich daran gewöhnen müssen, wieder mit 3-4% Zinsen zufrieden zu sein. Und er sollte jede Maßnahme dankbar begrüßen, die ihm sein Kapital rettet, das er übrigens, selbst nach Abzug eines normalen Zinsfußes, in wenigen Jahren herbeizupfen konnte.